

Visuotinas atoslugis, Kubai „nusiginklavus“

FRANQUE PAGADO

Concesión Nro. 1588.

TARIFA REDUCIDA

Concesión Nro. 218

CORREO
Central
Argentina
(B. A.)

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927

Redacción, Administración e Imprenta:
c. José León Suárez 5684, Bs. Aires, Argentina

Redactor-Redaktorius: Constantino NORKUS.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

„LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA“

Prenumerata: Argentinoje 150 pezų metams;
Urugvajuje 20 Urugvajaus pezų.

Visur kitur 3 Am. dol.

Redakcija, Administracija ir Spaustuvė:
calle José León Suárez 5684, Buenos Aires.

Telefonas: 60 — Villa Lugano — 3153

Reg. Nac. de la Propied. Intelectual N° 718217

Editor - Leidėjas: Francisco OZINSKAS.

N° 1196

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, LAPKRIČIO 22 D., 1962 METAI — JUEVES 22 de NOVIEMBRE de 1962

METAI (AÑO) XXXIV

PANAIKINAMA LAIVYNO BLOKADA

Pasikeitus visa eile komunikacijų tarpe JAV prezidento Kennedį ir SSSR premjero Chruščiovo, pastarasis pareiškė, kad bėgyje 30 dienų atsiims iš Kubos visus sovietinius bombardavimo lėktuvus „IL-28“, kaip kad baigia išsigabenti branduolinius ginklus.

Kubos diktatorius Castro, nepatenkintas Sovietų žygiu atgal, nenori, kad tarptautinė komisija kontroliuotų sovietinių arsenalų iškraustymą iš Kubos. To dėlei, nepaisant atoslugio, nors JAV nuima laivyno blokadą, bet palieka aviacijos inspekciją virš Kubos teritorijos.

Sovietams nepavyko, naudodamiesi Kubą, įsiveržti į pastarosios kaimynines šalis ir pulti JAV. Sovietai pabūgo griežtos JAV prezidento akcijos ir galimo sukilimo Sovietuose.

Sovietinė avantiūra Kuboje padarė didelę daugybę nuostolių visai Amerikai. Kubietiška-sovietinės ekspansijos ragus nulaūžė JAV, kurioms pirmosios Amerikos tautų vieningumo ranka ištisė Argentina, Venezuela, Dominikonų Respublika, Costa Rica, Kolumbija, Ekvadoras, El Salvador, Gvatemala, Haiti, Honduras, Panama ir Nikaragua. — vienos laivyno, aviacijos ir kitų karinių jėgų talka, kitos bazėmis.

DIDELI JAV BIUDŽETO NEDATEKLIAI

JAV biudžeto komisija skelbia, kad šiemet teks subalansuoti biudžetą su 7.800 milijonų dolerių nuostolio. Tokia suma valstybės pajamos yra mažesnės už išlaidas.

Pereitą sausio mėnesį prezidentas Kennedy buvo pasiūlęs pakelti įvairius mokesčius. Jeigu jo planas būtų priimtas, šalis būtų gavusi 463 milijonus dolerių pelno. Atmetus, gaunasi didžiausias deficitas taikos metu.

Kubos krizis J. A. Valstybės kainavo 100 milijonų dolerių. Jeigu krizis paastrės, kainuos daug daugiau, — sako biudžeto komisija.

SUNKIAUSIOJI PLANETA SATURNAS

JAV iš Cabo Cañaveral 16. 11. 62 pasekmingai paleido į erdves didžiausią dirbtiną planetą pasaulyje, Saturną. Ji yra 49 metrų ilgio ir sveria 540 tonų. 440 kilometrų aukštumoje virš Atlanto skrenda po 6.400 kilometrų per valandą.

Savo mokslinei misijai Saturnas turi 716 aparatų ir baterijų, kuriomis atlieka temperatūros registravimo darbus ir perduoda žemėn.

MAŽIAUSIOJI DIRBTINĖ PLANETA

Pranešama iš Los Angeles, kad JAV aviacija iš savo bazių Vandenberg, JAV, paleido į dausas mažiausią satelitą pasaulyje.

Ši dirbtinė planeta yra Discoverer tipo ir sveria vos 680 gramų. Ji skraido daugose registruojama atominių sprogdinimų įtaką gamtoje.

PERRENKAMAS SEKRETO- RIUS U THANT

Pasaulinio parlamento — JTO — generalinis sekretorius turi galimybę būti perrinktas savo atsakomingsoms pareigoms eiti iki lapkričio, 1966 metų.

Kaip žinoma, lėktuvu nelaimėje Afrikoje žuvusio JTO generalinio sekretoriaus švedo Dr. Hammarskjöldo kadencija baigiasi sekančią balandžio mėnesį. Jo pavaduotojas dabar renkamas naujai kadencijai.

Vengrijoje tapo sušaudytas buvęs Rasyklų ministeris Istvan Aradi. Jo padėjėjas, Reszoe Menyhert, nuteistas kalėti amžinai. Tie sovietinės Vengrijos pareigūnai kaltinami talkininkavę Vakarams.

Sovietuose prasidėjo nauji dideli valymai

PRASIDEDA NAUJI VALYMAI SOVIETUOSE

Sovietų diktatorius, premjeras Nikita Chruščiovas, pasiūkė Maskvon 330 Sovietų Kompartijos vadovybės narių, pasakė pamokslą, perspėdamas, kad valdančiojoje partijoje teks padaryti reformas. Ypatingai daug pakeitimų daroma žemės ūkio administracijoje.

Nors 7 metų darbo planas baigėsi neblogai, bet galima buvo daugiau padaryti, sekant kapitalistinį pasaulį kuris didelius pelnus susidaro. Paskelbtas penktas septynmečio planas.

Chruščiovas savo kalboje nesuminėjo nei Kubos, nei Berlyno, nei Kinijos. Valdžiškiems darbininkų sindikatams Sovietuose priklauso 66 milijonai darbininkų. Valdančioji komunistų partija ten turi tik 10 milijonų narių, o komсомolcy yra 20 milijonų. Kartodamas tuos skaičius Chruščiovas nepasisekimų bėdas vertė ant Stalino kapo, esą jo kulto garbinimas daug sunkumų Sovietams padarė.

ZEMĖS REFORMA ČILĖJE IR MEKSIKOJE

Čilės prezidento Jorge Alessandri patiekta žemės reformos projektas buvo svarstomas ištisą pusmetį abejuose parlamento rūmuose. Jam daugiausia priešinosi bolševikuojantis elementas, norintis, kad kubietiškoj formoj visus darbo žmones ubagais pavertsi.

Einant žemės reforma Čilėje išdalinamos stambių dvarininkų žemės jas dirbantiems žmonėms. Žemę gavusieji įpareigojami ją tinkamai dirbti ir prideramai išlaikyti savo darbininkus. Planas turi ryšio su JAV projektu pažangos dėlei. Naujakuriai gauna kreditus ir visokių palengvinimus.

Meksikos prezidentas Adolfo Lopez Mateos dekretu nusavino apieštas Oaxaca provincijos dvarų žemes, viso 40.000 hektarų. Nepalieti tik tie ūkeliai, kurių žemė buvo dirbama 1955 metais. Nusavintos derlingų žemių dykumos bus dirbtinai drėkinamos, lengvomis sąlygomis parduodamos žemdirbiams, apsaugojant jų darbo vaisius nuo spekuliantų.

PAMINĖTA PIRMOJO KARO PABAIGA

Prieš 44 metus pasibaigus pirmasis pasaulinis karas įvairiais aktais paminėtas 11. 11. 1962.

Prancūzijos prezidentas Charles de Gaulle, brigados generolo uniformoje, padėjo gvyų gėlių vainiką prie nežinomo kareivio kapo.

Nuo Triumfo vartų, pervažiavęs kito Eliseo parko pusėn, prezidentas padėjo gėles prie George Clemenceau, buvusio Prancūzijos premjero pirmojo karo metu, paminklo.

Didelės žmonių minios sveikino prezidentą šioje misijoje.



Mes Lietuvos kareivėliai niekad nedejuojam; ar mums sninga, ar mums lyja vis dainas dainuojam. Lietuvos kariuomenės atkūrimo 44 metų sukaktis minima ši šeštadienį. Programa 6-me puslapyje.

Rinkimai Argentinoje bus 16. 6. 1963

Paskelbti rinkimai ir politinis partijų statusas

Vidaus reikalų ministeris, Dr. Rodolfo Martinez (s), 19. 11. 62 paskelbė, kad visuotiniai šalies rinkimai įvyks birželio 16, 1963.

Nei viena politinė partija nėra uždaro, tik joms taikomi įstatymiški reikalavimai. Politinių partijų veikimas tvarkomas Vals tybės Konstitucijos 14 - tuoju straipsniu, kuriuo leidžiama visiems šalies gyventojams organizuoti šaliai naudingais tikslais. Partijos neturės teisės varuoti pasaulyje buvusių ar esamų diktatorių obalsių.

— Elektros energijos stoka, — dėl gaisro pasekmių Dock Sudo jėgainėje ir dėl povandeninių laivų sugadinimo, — teikia didelius nuostolius sostinės priemiesčiuose esančiai pramonei. Stambiausi fabrikai įsirengia savo stotis. Ištisos sritys, ypatinai tarpe Avellanados ir La Platos, kenčia ir dėl vandens stokos.

Stipriai pakeltos visų kūro gaminių kainos

Respublikos prezidento dekretu nuo 20. 11. 62 kūro gaminių kainos pakeltos sekančiai:

— Motorams nafta 10 pezų litrai, specialioji 12 pezų; kerosenas 7.50; gas-oil 7.000 pezų kubinis metras; fuel-oil 2.500 pezų tonui. Viskas pakelta apie trečdaliu daugiau.

Prekybininkams, turintiems tų produktų savo parduotuvėse, įskaita 15 dienų bėgyje, (skaitant nuo 20. 11. 1962), apdraustais laiškais pranešti kūro prekybos centrams arba skyriams, (iš kurių tuos produktus perka), kuriuos rezervus jie pas save turi, kad sureguliuoti kainas.

Stambios JAV paskolos salygos

Vašingtone skelbiama, kad Argentina galinti gauti 500 milijonų dolerių paskolos elektros, vandens, susisiekimo ir kitoms problemoms sutvarkyti, jeigu šios šalies vyriausybė sugebės sulaukti savo valiutą nuo katastrofingos infliacijos ir jeigu gaus laiko prailginimą atmokėjimui savo skolų Europos valstybėms per Paryžiaus Klubą.

— Buenos Aires dienrašdis „La Prensa“ laidėjas Dr. Alberto Gainza Paz, specialiai pakviestas į JAV, Saratoga mieste dalyvavo naujos kolegijos atidaryme, kur keturių metų studijomis bus ruošiami visuomenininkai Amerikos kontinento tautų vieningumo stiprinimui.

Italijos medaliai Argentinos scenos ir plunksnos žmonėms

Italijos vyriausybės pavedimu, tos šalies ambasadorius Blaseo Lanza D'Ajeta įteikė aukso medalius mecenatėi našlei Di Tella, kuri savo lėšomis delegavo Italijon meno kritikus Venturi ir Argan; Dr. Laplaza, Lainez, Gironi už rašto darbus apie Italiją ir italų Argentinoje ir Valstybinio Meno Fondo direktoriui Pinaseo už kultūrinio abiejų tautų bendradarbiavimo skatinimą.

Daugeli Italijos ir Argentinos menininkų įteikti sidabro medaliai. Įteikimo iškilmės įvyko 14. 11. 62 Italijos Kultūros Instituto patalpose, c. Marcelo T. de Alvear (ex Charcas) 1149, Buenos Aires mieste, dalyvaujant aukštiesiems pareigūnams, spaudos ir visuomenės atstovams.

Argentinon pargabenti žuvę karo lakūnai

Argentinon karo transporto lėktuvus, TC-46, skridamas iš Nikaragvos vietovės Managua, užkliuvęs už El Gaital uolos Panamoje, nukrito ties El Valle 17, 11. 1962. Žuvo visi skridusieji: 8 argentiniečiai ir JAV aviacijos kapitonas Rafael J. Villalobos.

Iš argentiniečių žuvo komendantas Gover Plá, jo padėjėjas H. R. Aracama, antrasis vairuotojas A. B. Castex, leit. H. R. Marelli, mechanikas majoras H. Bertinotti, technikas E. J. Coppari, radiotelegrafistas V. R. Bonavita ir komisaras E. J. Olaochea.

Nelaimingųjų lavonai JAV karo lėktuvai pargabenti į Buenos Aires ir skaitlingoms minims bei žuvusių šeimoms dalyvaujant palaidoti 20. 11. 62.

Palmiro Bogliano siūlo plebiscitą

UCRI partijos Buenos Aires provincijos atstovas Kongrese, Palmiro Bogliano, parašė laišką vidaus reikalų ministeriui, siūlydamas plebiscitą Dr. A. Frondizi reikalui.

Savo laiške Bogliano sako, kad jau 8 mėnesiai kaip Dr. Frondizi laikomas Martin Garcia saloje, neatsisakęs iš prezidento vietos. Visuotinu gyventojų balsavimu (plebiscitu) siūloma pasisakyti, ar jis turi būti grąžintas prezidento viečiai, ar ne.

— Buenos Aires provincijos policija pereitą savaitę suėmė keliolika nelegalių lošimų „kapitalistų“. Avellanadoje, La Platoj, Wilde ir kitose vietose sekvestruoti lošimų užrašai ir konfiskuota virš 20 milijonų pezų.

Argentinos karių paruošimas Kubos blokadai

Kordobos provincijos vietovėje La Calera JAV karininkai tris mėnesius instruktavo Argentinos karių moderniškiausią ginklų vartojimui.

Be poros Argentinos karo laivų, dalyvaujančių Kubos blokadose, dar 250 moderniško karo specialistų vyksta Caribe sritin.

— „La Prensa“ 22.11.62 talpina UP pranešimą iš Maskvos, kuriame sakoma, kad Chruščiovas paskelbė, jogei Federalinėj Rusijos Respublikoj, Ukrainoje, Kazachstane ir Lietuvoje Sovietų valdininkai šiemet pavogė 7.200 tonų grūdų ir kitų grėbių bei pinigų, padarydami šaliai nuostolio 61 milijoną dolerių.

— Tucumano provincijos vietovėje Atahona, traukinio katastrofoje 21.11.62, žuvo 11 žmonių ir 39 sužeisti.

— Interamerikos Bankas Vašingtone 22. 11. 62 paskyrė 30 milijonų dolerių Argentinos vyriausybei paskolos formoje, pigių namų statybai.

Išgabename Čilėn 2.500 šeimynų

Argentinos Valstybinis Naftos šaltinių (YPF) sukontraktuotas JAV firmos, išgręžusios 417 naujų naftos šulinių, sustabdė darbą.

Kadangi paliausotieji yra visi iš Čilės atvykę darbininkai, tat jie, negaudami darbo kitur, kreipėsi į savo vyriausybę, kurios įgaliojimas 2.500 čiliečių šeimynų, tos šalies vyriausybės lėšomis gabena atgal į Čilę.

VISUOMENINIS PATARNA- VIMAS

(Servicio Social Internacional) Paseo Colon 255, Buenos Aires; TE. 34.6151 ir 33.2274.

Ši privati labdaros organizacija, įkurta Šveicarijoje (Ženevoje) 1921 metais, remiama JTO ir UNESCO, teikia nemokamai visokeriopą pagalbą karo išvietintiems asmenims: padeda surasti gimines užsieniuose, sutvarko asmenų dokumentus, padeda gauti pensijas 60 metų amžiaus pasiekusiems tremtiniais ir turi įsteigusi Globos Drangiją, kuri įkūrė senelių prieglaudą, Av. Pirovano 1039, Martinez. Joje jau yra 70 senelių. Statybos padidinimui priima aukas ir narius — rėmėjus, kurie moka po 250 pezų mėnesiui.

SSI turi skyrius visose laisvojo pasaulio sostinėse. Delegete Argentinoje yra ponis T. Zizikina — Spiridonova, kurios raštišku prašymu talpiname šį pranešimą.

Avenida 9 de Julio ilginama iki Avenida Independencia

Buenos Aires miesto valdybos nutarimu iš 22.11.1962, puošnijo Avenida 9 de Julio bus prailginta iki Av. Independencia.

Tuo tikslu bus nusavinti apie 9 dideli namai, mažesnieji jau miesto valdybos atpirkti.

— Dr. Bruno Quijano, buvęs darbo ir visuomeninės apsaugos ministras, 22. 11. 62 aplankė Drą A. Frondizį Martin Garcia saloje.

— Dr. Ricardo Balbin, Liaudies Radikalų Partijos pirmininkas ir jos kandidatas į prezidentus 16. 6. 63 rinkimuose, aplankė visų aštuonių partijų vadus, tar damasis dėl veiklos suderinimo.

— Corrientes provincijos UCRI partijos radikalų grupė „Movimiento Renovador“ savo kandidatą į šalies prezidentus siūlo Drą Oscar Alende, buvusį Buenos Aires provincijos gubernatorių.

— Inž. Alvaro Alsogaray, su savo patarėju E. Bradley, šią savaitę turėjo eilę pasitarimų su vyriausybės nariais, bankininkais ir pramonininkais.

— JAV aviacija paleido į erdves dar vieną žvalgybinį satelitą Midas ir Samos tipo.

— Indijos premjeras Nehru rei kalauja, kad komunistinės Kinijos kariuomenė pasitrauktų iš visų keturių punktų, kuriais veržiasi Indijon, karo nepaskelbė.

— Maskvoje mirusi Ašken Mikoyan palaidota Novodievicje kapinėse, 15 metrų nuo Stalino našlės Nadeždos kapo. Anastas Mikoyan, pirmasis SSSR vicepremjeras savo žmonos laidotuvėse nedalyvavo, kadangi turėjo daug darbo Kuboje.

Uoliam SLA veikėju ir jo Garbės Nariui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, visai vėlionies šeimai reiškiamo nuosirdžią susivienijimietišką užuojautą.
Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Centro Valdyba.

TEOFILIUI STANČIKUI
mirus, nuosirdžią užuojautą reiškiamo dideliame liūdėsyje likusiai jo žmonai Barborai Onai Jurevičiūtei Stančikienei ir visai jos šeimai.
Padvalskių Šeima

Visuomenininkui ir SLA Garbės Nariui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
8. 11. 1962 mirus, vėlionies žmoną Albiną, dukras ir artimuosius nuosirdžiai užjaučiame.
Ignas Štukas su šeima ir Felipe Vaitkevičius.

(Daugiau užuojautų triačiame puslapyje.)

ARGENTINOS LIETUVIŲ
BALSASLa Voz de los Lituanos en la Argentina
Periódico lituano fundado en 1921

Nepartinis, seniausias ir plačiausiai skaitomas lietuvių laikraštis PIETŲ AMERIKOJE

Spausdinamas savoje spaustuviuje

PRENUMERATA METAMS:

Argentinoje 150 Arg. pezų

Urugvajuje 20 Urugv. pezų.

Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

Korespondencijas ir pinigų siųsti José L. Suárez 5684, Buenos Aires Asmeniškai kreiptis geriausia antradieniais visą dieną.

TE. 60 — Villa Lugano — 3153

PASKUTINIS MĖNESIS

Rodas dar taip neseniai sutikome 1962 metus, o sekantį Argentinos lietuvių Balso numerį išleide sutiksime 1963!

Nepastebimai prabėgo metai su visais rūpesčiais ir darbais. Ir vėl daug naujo įvyko pasaulinėje politikoje, mūsų gyvenamojoje šalyje ir mūsų kolonijoje. Mūsų organizacijos žiniai pasistumėję pirmyn. Moksleivija perka naujas knygas, mūsų tautiniai ansambliai stiprėja, tobulėja ir vis plačiau liaudies šokius ir dainą gaivina.

Baigiantis metams, šiuomi kreipiamės prie visų gerbiamų Argentinos lietuvių Balso prenumeratorių, prašydami, nieko nelaukiant, jau dabar pat siųsti prenumeratas sekantiems metams, o kurių mokesčiai atsilikę, prašome suaktyvinti savo sąskaitas, atsisiųsiant stambesnes perlaidas, kadangi valiutai sužiūngus, o spaudos reikmenų kainoms pakilus visiškai neįmanoma siųsti kreditatų taip brangiai kainuojanti spausdintą lietuvišką žodį, kuris yra vinintis mūsų kolonijos ryšių stiprintojas, informuojantis ir lietuviškojo pasaulio gyvenimo žinių teikėjas.

Suprantame gerai, kad daugelis gerų prenumeratorių pagel-da, idant Leidyklos atstovai juos aplankytų namuose. Vienok dabartinės darbo sąlygos tai sunkiai įmanoma: Dienos suturkimas kainuoja daugiau, negu vi sa metinė prenumerata. Viso to dėlei labai prašome Naujų Metų išvakarėse pasveikinti savo laikraštį čekiškai ir perlaidomis, nes reikalinga užpirti daugiau popierio, reikalinga pakeisti spausdinamoji mašina ir bendrai susiduriame su nepalyginamai dides-nėmis išlaidomis elektros energijai, telefonui ir visam kas reika-linga išlaikyti Argentinos Lietu- vių Balsa.

Lietuviškosios spaudos darbas niekuomet neapsiejo be mecenatų. Tik jų dėka įmanomas Lietu- vybės gaivinimas tragiško tautos likimo laikotarpyje. Prisiminkime Dr. Vincą Kudirkos ir Dr. Jo- no Basanavičiaus pasiaukojimą lietuviškam spaudos darbui. Juk Aušra ir Varpas taipgi už Lietu- vos ribų buvo leidžiama ir jie Lietuvą prikėlė. Sekime savo Tautos Patriarchų pavyzdį, ne vien našlės ašara savosios spau- dos darbą paremdami. Dr. Jonas Šliūpas taipgi užsieniuose savo raštus leido.

Argentinoje skaitoma apie 40.000 lietuvių. Bet gal tik dešim tas nuosimtis nuosirdžiai priside- da prie lietuviškojo spausdintojo žodžio išlaikymo. Dabartinių lai- ku tikstantine apsimokėdami se- nas skolas ir atnaujindami pre- numeratas ateičiai niekas nesu- bankrutuos. O laikraštis bus įga- lintas vis plačiau lietuviško gy- venimo ir veiklos naujienas skel- ti, dalinanties viso lietuviško pa- saulio organizacijų ir pavienių asmenų triumfą, kas yra bendras mūsų tautos laimėjimas. Šiuomi kreipiamės ne vien į nuolatinius mūsų spaudos rėmėjus, darbo vi- suomenę, bet į visus intelektual- us, moksleiviją, į visą jaunimą, pensininkus ir kultūrininkus:

Metai baigiasi, laukiame atsi- liepimų!

Dabartinė A. L. Balso prenu- merata, 150 pezų metams, nuo 1. 1. 1963 turės būti pakelta bent 100 pezų. Kitaip neįmanoma. Juk dabar geresniam restorane vieni pietūs tiek kainuoja, kiek lietu- viško spausdintojo žodžio palaikymas per istisus metus!

Nuosirdūs balsiečiai jau seniai pataria pakelti prenumeratos kai- ną.

A. L. BALSŲ LEIDYKLA

LIETUVOJE RASTI NAFTOS
PAVYZDŽIAI

(E) — Lapkričio 4 d. „Tiesoje“ (261 nr.) vilniškė „Elta“ pas- kelbė žinią, pavadintą „Lietuvoje rasta nafta“. Pagal pranešimą, Lietuvos geologai beveik ketve- rius metus ieškoje naftos ir da- bar pasiekė laimėjimą — trijuose struktūrinuose gręžiniuose (jie išgręžti Lietuvos pietvakari- nėje dalyje) jie radę skystos naftos pavyzdžius. Geologijos ir gelmių apsaugos valdybos, prie min. tarybos, viršininkas V. Mi- kalauskas manąs, kad pramoninės šio lobio atsargos turinčios perspektyvų. Tolimesni gręžimo dar- bai busia išplėsti vakarinėje Lie- tuvos dalyje — norima atskleisti pagrindinių struktūrų prigimtį ir rasti Baltijos žemumos rytinio šlaito naftingus kontūrus. Tad, kaip teigia Vilniaus „Elta“, jau netolimoje ateityje tikimasi liau- dies ūkiui duoti lietuviškos naf- tos.

NUBAUSTI KOMBINATO
DIREKTORIAI

(E) — „Tiesa“ (248 nr.) skel- bia, kad spalio 13 vilniečiai, at- ėję į duonos parduotuves, buvę labai nustebinti: susidarę prie jų nemažos eilės.

Ištyrus reikalą, paaiškėjo, jog nebuvo jokių „objektyvių“ prie- žasčių, dėl kurių galėjo pritrūkti duonos. Miltų esą pakankamai, „duonos kombinato pajėgumai užtektini“. Eilės susidaręsios „dėl neleistino, pasipiktinimą ke- liančio kai kurių prekybininkų ir gamybininkų nerūpestingum- o“.

Partijos miesto komitetas dėl to griežtai nubaudęs kaltininkus — duonos prekybos direktorių G. Minakovą ir duonos — makaro- nų kombinato direktorių K. Lis kovskį.

CERKŲ IR BAŽNYČIŲ
BALTGUDIJŲ

Sovietinė Gudijos spauda skel- bia, kad Bresto apygardoj 1960/ 61 m. laikotarpį uždarytos 108 provoslavų cerkvės: „iširusios“ 8 katalikų parapijos ir 7 baptis- tų sektos; keletas stebuklingų vietų „demaskuota“. Gardino apygardoj, tos pačios spaudos daviniais, nuo įjungimo Sovieti- jon iki 1962 m. uždaryta 40 cerk- vių ir 20 kat. bažnyčių.

TARPTAUTINĖSE MUGĖSE

(E) — Vilniaus radijo prane- šimu, didžiosios Lietuvos pramo- nės įmonės ateinančiais metais kviečiamos dalyvauti keliose tarp tautinėse mugėse. Poznanės mu- gėje busia rodamos „Žalgirio“ gamyklos staklės. Lietuviški dvi- račiai ir staklės taip pat bus pa- siųstos į tarptautinę mugę Pekine. Metų pabaigoje lietuviški dviračiai busia demonstruojami ir vienoje Japonijoje įvykstan- čioje mugėje.

— Šiauliuose rugsėjo mėnesį įvyko anglų meno fotografo Vil- liamsono nuotraukų paroda.

— Lietuvoje per 20 okupacijos metų išleista 22.573 knygos ir brošiūros.

ANSAMBLIUI 20 METŲ

(E) — Vilniaus spauda pla- čiai rašo apie „Valstybinį dainų ir šokių liaudies ansamblį“, nuo kurio įsikūrimo šį rudenį sueina 20 metų. Jis buvęs įsteigtas Ru- sijoje 1942 m. rudenį. Lietuvoj po karo jam ėmė vadovauti J. Švedas. Ansamblis gastroliavo daugelyje užsienio kraštų, jo šo- kėjų grupė 1960 m. lankėsi Pie- tų Amerikoje. Giriamasi, kad an- samblis išpopuliarinęs tarybinę dainą ir dienos švieson išnešęs baigiamus užmiršti liaudies in- strumentus. (Iš tikrųjų lietuviai jį mėgsta visų pirma dėl gerai atliekamų mūsų liaudies dainų, o ne dėl tarybinų. — E.).

— J. Seniūnas redaguoja ame- rikiečių žurnalą Finding of Facts.

— Juozas N. Tysliava, Vieny- bės leidėjas V. Vaivadaits Tys- liaviens sūnus, atlieka karinės tarnybos prievolę kaip kariū- nas — savanoris.

— Adomo Mickevičiaus poemą Ponas Tadas išvertė anglų kalbon Arcadia universiteto rektorius Watson Kirkeonell. Tas Lietuvos gamtos grožį vaizduojantis vei- kalas apima 500 puslapių. Angliškai vertimas prasideda tokia eilute: O Lithuania, my father- land.

TEIGIAMAI VERTINA J.
MEKO FILMĄ

(E) — Liepos mėn. Poretta Terme (Italijoje) įvykusiame ki- no festivaly pirmąją premiją lai- mėjo Niujorke gyvenančio filmų kritiko Jono Meko filmas „Me- džių ginklai“. Pranešdama apie tai, „Pergalė“ (10 nr.) stengiasi kritiškai Amerikos gyvenimo ver- tinimą filme propagandškai iš- naudoti, teigdama, jog „filme ats- kleidžiami amerikinio gyvenimo būdo prieštaravimai, išreiškia- mas nusivylimas šiuolaikine Ame- rikos morale ir dvasiniu žmo- gaus nuskrudimu, keliama rasių lygybės problema“. Pasak „Per- galės“, poezijoje Mekas krypęs į dekadentizmą, už kurį buvęs kri- tikuotas lietuvių sovietinėj spau- doje; užtat „šiuo savo filmu jis užsirekomendavo kaip pastabus ir objektyvus Amerikos išorinio blizgesio ir vidinio skurdo kon- trastų atskleidėjas ir humanis- tas“. Viliamasi Meko filmą pa- matyti Vilniuje.

LASTO IR KRĖVĖS GIMIMO
METINĖS

(E) — Vilniaus radijas ir spau- da paminėjo Adomo Lasto 75- asias ir Vinco Krėvės 80- asias gi- mimo metines. „Tiesoje“ pasirodė ta proga straipsnis apie Krėvę. Centr. bibliotekoje Vilniuje ati- daryta paroda, skirta rašytojų gyvenimui ir kūrybai.

— Bomoje įvykusioje tarptau- tinėje elektrotechnikų konferen- cijoje dalyvavo Lietuvos Moks- lų Akademijos pirm. Dr. J. Ma- tulis ir prof. Romas Višomirskis.

— Vilniuje 5. 11. 62 atidengtas paminklas Vincui Mickevičiui- Kapsukni. Gorkio aikštės ta pro- ga buvo suvaryta daug žmonių.

Service
en TV.

922 — 9422

C. M. CHILAVERT 3358

CAPITAL

LIETUVOS MENININKŲ
GASTROLĖS

Spalio pradžioje Kremliaus teatro rūmuose koncertavo Vil- niaus valstybinis choras, vado- vaujamas K. Kavecko. Koncertas praėjęs sėkmingai. Didelio pasi- sekimo susilaukė St. Šimkaus, A. Kačanausko, A. Račiūno, B. Dva- riono ir kt. kūriniai. Drauge su choru pasirodė ir solistas J. Sta- siūnas.

Taip pat spalio pradžioje Ry- goje gastroliavo Lietuvos Valsty- binės filharmonijos kamerinis or- kestras, vadovaujamas Sauliaus Sondeckio. Koncerte dalyvavo solistai — Leopoldas Digrys (var- gonai), Helsinkio festivalio lau- reatas Petras Radzevičius (alt- tas), obojistas Juozas Rimas. Or- kestro kolektyvas susilaukęs di- delio pasisekimo Rygos muzikos mėgėjų tarpe.

Bulgarijoje gastroliavo Vil- niaus operos ir baleto teatro šo- kėjai Genė Sabaliauskaitė ir Hen- rikas Banys.

— Vienybė, 27. 7. 62, plačiaus- ia aprašė JAV pripažinimo Lie- tuvos de jure faktą 40 metų su- kakties proga, gausiai iliustruo- dama istorinį įvykį.

— Prof. Vytautas Bacevičius, pažįstamas ir Argentinos lietu- viams, turintis piano muzikos studiją New Yorke, šiemetines atostogas praleido Paryžiuje.

— Dr. Frank Raila, lietuvis gy- dytojas iš Chicago, dirba Alber- gue Santo Antonio ligoninėje Brazilijoje ir dalyvauja šalpos darbe, vykinant susiartinimo pla- ną pažangos dėlei.

— Kazys Ginietis, laikraštini- kas, JAV lietuvių istorijos au- torius, buvęs Lietuvos konsulas Londone, dabar gyvena Chicago- je ir verčiasi anglų kalbos pamokomis.

— Pranas Surakas, filosofijos ir medicinos daktaras, įsteigė pirmutinę spaustuvię Vilniuje 1519 metais. Joje atspaus- tos knygos savo grožiu tuomet pralenkė Vokietijos ir Italijos spaus- tuoves. Knygų spausdinimas tuomet bu- vo garbingiausias darbas pasaulyje. O dabar?..

MŪSŲ LAIKRAŠTININKAI
VAŠINGTONE

Spalio 15 ir 16 JAV užsienio reikalų ministeris Dean Ruskas sukvietė Vašingtone, Valst. De- partamento rūmuose, Amerikos laikraščių redaktorių konferen- ciją užsienio politikos klausimais.

Iš lietuvių laikraštinių konferen- cijoje dalyvavo dr. P. Gri- gaitis, „Naujienu“ redaktorius, „Vienybė“ leidėja V. Tysliavi- nė, be to, Amerikos lietuvių Tary- bos Informacijos centro direk- torė M. Kižytė ir New Yorke lietuvių veikėjas A. Varnas.

Pagrindinį pranešimą padarė užs. reik. min. Dean Ruskas, nu- švietęs JAV užsienio politikos pa- grindinius faktus, ypač santykius su Sov. Sąjunga. Taip pat kalbė- jo visa eilė JAV užsienio reik. ir gynybos ministerijų aukštųjų pa- reigūnų.

Konferenciją aplankė ir kalbą pasakė ir JAV prezidentas Ken- nedy. Konferencijos tikslas — padėti laikraščių redaktoriams susidaryti pilną ir teisingą vaiz- dą apie Amerikos užsienio poli- tiką, ypač Berlyno ir Kubos klau- simais.

MIRTIES SPRENDIMAS 10
ŽMONIŲ

(E) — Parodomoji byla Vil- niuje prieš 10 vad. policinio bau- džiamosio bataliono, veikusio hit- lerinės okupacijos metais, daly- vių spalio 20 pasibaigė mirties sprendimais. Visi kaltinamieji, jų tarpe ir Amerikoje gyvenas A. Impulevičius, nuteisti mirties bausme, sušaudant. Nuosprendis galutinis ir jį įvykdytas. Sušau- dytųjų pavardės: Z. Kemžura, J. Stankaitis, J. Knyrimas, J. Da- valga, P. Plančiūnas, B. Gaižaus- kas, P. Tinteris, L. Kolka ir J. Ūselis.

— B. Brazdžionis išrinktas nau- ju Lietuvos Rašytojų Sąjungos tremtyje pirmininku. Vicepirm. Bronys Raila, išd. Juozas Tininis, sekr. Alė Rūta: 4264 Sunset Blvd., Los Angeles 29, Cal., USA.

— Vytautas Patašius baigė ko- mercijos mokslių fakultetą Syd- nėjaus universitete. Šiemet tą Australijos universitetą baigė 8 lietuviai.

— Dr. Antanas Trimakas, VL IKo pirm., profesorius Sėton Hall Universitete, New Jersey.

— Dr. Ged. K. Balukas gavo JAV kariuomenės majoro laips- nį.

DRAUGOVININKŲ ARMIJA
LIETUVOJE

(Elta) — „Mūsų tarpe neturi būti viešosios tvarkos pažeidėjų, veltėdžių, degindarių ir speku- liantų, — tokį tikslą užsibrėžė daugiau kaip prieš pusantų me- tų Žiežmariuose įsikūrusi laisva- noriška liaudies draugovė“ — ra- šo „Tiesa“ (225 nr.). Draugovėi vadovauja vidurinės mokyklos mokytojas, jam uoliai talkini- kauja vietinės kompartijos pa- reigūnai ir milicija, tat draugovė galinti veikti „labai kovingai“.

Veltėdžių sumažėję, nepaklau- sę įspėjimų sukišti į kalėjimą, sutvarkytas vienas chuliganas, užmiges prie vairo girtas šoferis visiems metams praradęs vairuo- tojo teises.

Atrodo, beliktų tik džiaugtis, kad Lietuvoje norima apsisvalyti nuo nenaudėlių, išsišokėlių ir ne- sąžiningų darbe. Deja, toliau skai- tydamas „Tiesą“, nustemi, kad „visoje respublikoje, visose stam- besnėse įmonėse ir įstaigose šian- dien sutiksime žmones su liaudies draugovinio ženkliu atlape“.

Argi Lietuvoj tiek daug tin- ginių ir chuliganų, kad jiems tvarkyti prireiktų ištisos armijos draugovininkų?

LITUANISTIKOS PARODA
MELBOURNO UNIVERSITETE

Melbourn universiteto biblio- tekos salėje kelios puošnios vitri- nos buvo užpildytos lietuvių moterų rankdarbiais, medžio ir odos dirbiniais. Greta buvo paai- škinami tekstai.

Australijos spauda palankiai atsiliepė apie šį lietuvių studen- tų pasidarbavimą, supažindinant intelektualus su lietuvių liaudies menu.

Parodos organizavime pasidar- bavo to universiteto studentai: Vytautas Šalkūnas, Juračė Nor- mantaitė, Rasa Žižytė. Danguolė Čiėdraitytė ir R. Šližys. Tai įvy- ko pereiną liepos mėnesi.

Tame universitete lektoriauja T. Zikaras ir V. Jomantas.

Kurie studentai pirmieji su- ruošė lituanistikos parodą Argen- tinos universitetuose?

— R. Vaitkevičius ir Z. Jukna, laimėję sidabro medalius Šveica- rijos Luzernėj įvykusiose irkli- ninkų lenktynėse, Vilniaus žal- giriečių buvo gražiai sutikti.

— Vincas Kuprys, 25 m. am- žiaus, vaidina Mefisto rolę Faus- te. Vilniaus operon jis persikėlė iš Sverdlovsko.

Spauda

● JŪROS ŽADAS, 40-ties me- tų Lietuvos Jūrų Skautijos Ju- biliejinės Stovyklos Dienraštis, Custer, Michigan, JAV — „Ra- kas“ Stovyklavietė, rugpjūčio laidos, 1962. Mašinėlė parašyta ir multiplikuota po 4 puslapius kasdien. Jūrų Skautų Korpora- cijos leidinys. Redakcinė Komis- sija: Andrius Aglinskis, Marija Gumbinaite, Viktoras Motušis, Gintaras Reklaitis ir Danguolė Urbonaitė. Provizoriaus Prano Rako globojami lietuviai jaunuo- liai rūpestingai suregistravo sa- vo darbinių atostogų dienas sto- vykloje. Pareigos, laipsniai, pa- vardės, kronika, poezija, jumo- ras, pabiros. Leidinys suarchy- vuotas A. L. Balso spaudos ar- chyve.

● MARIA, AYUDANOS Lietu- vaičių Sibire parašyta maldak- nnygė, ispanų kalbon vertė kun. Kazys Patalavičius, 64 pusl. „El Tiempo“ spauda Argentinoje, su lietuviškų rankos raštų pavyz- džiais. Kaina nepažymėta.

● ELTA ispanų kalba, Nr. 13, 1962. Plačiau apsisistojama prie 23. 8. 1939 Maskvoje pasirašy- tos „draugiškos sutarties tarpe Stalino ir Hitlerio vyriausybių“.

● CONGRESSIONAL RECORD, 87 kongreso antroji sesija, 1962, 44 puslapiai — JAV gubernato- rių, senato ir kongreso narių bei lietuvių visuomenės organizacijų raštai, deklaracijos, Lietuvos ne priklausomybės reikalai.

● LIETUVIŲ DIENOS, birž. ir rugs. numeriai: 4364 Sunset Bou- levard, Hollywood 29, Cal., USA Iš Argentinos, rugsėjo laidoje tilpo Rosario lietuvių Bendruo- menės valdybos nuotrauka.

● VOCCERO ISLENO Nr. 7, 1962. Red. V. V. Nalivaika, Arro- yo Sagastume, Islas del Ibicy prov. Entre Rios.

● KARYS, rugpjūčio - rugsėjo spalio, 1962. Adr.: 916 Willoughby Ave., Brooklyn 21, N. Y. USA.

● NOTICIERO DE LOS PAI- SÉS BALTICOS, Casilla de Cor- reo 4150, Buenos Aires, Nr. 8, 1962. Red. Visvaldis L. Gusts.

● EAST EUROPE, rugpjūčio, rugsėjo, 1962.

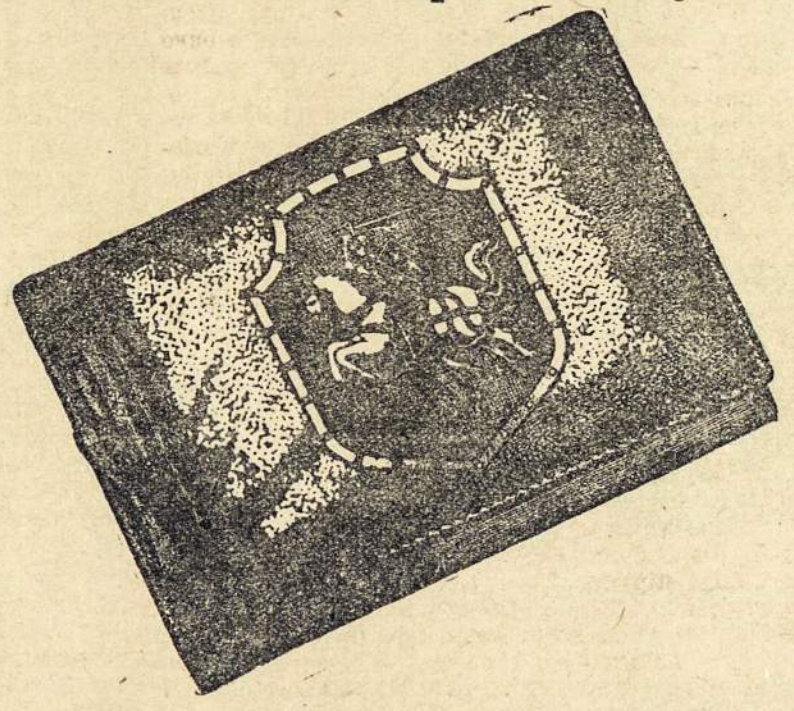
● INFORMACIONES EXCLU- SIVAS, birželio, 1962.

● KARYS, Nr. 1382, 1962.

● EAST EUROPE, liepos, 1962.

● MARGUTIS, gegužės, 1962.

Knygas ir žurnalus, gaunamus suminėjimui, „ALB“. Redakcija perduoda Lituanistikos Muzie- jaus Archyviui: J. L. Suarez 5684, Bs. Aires, Rep. Argentina.

Dovana kuri Jus primins visuomet:
Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu

Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultu- riniių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 550 ir \$ 450.

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,

c. José León Suárez 5684, (Suc. 39), Buenos Aires.

Asmeniškai kreptis:

José León Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires.

Tautų Kapinynas Sibiro Tundroje

Kai aš išmečiau į sniegą kažkinio vatinuką, jis dideliame šaltyje staiga nubalo nuo gausybės susalusių utelių. Buvo taip šlykstu, jog atrodo, kad nustojau kvėpuoti. Metant šį vatinuką, iš jo kisenės iškrito daug sovietų vals tybės loterijos bilietų. Taigi, vatinukas priklausė tikram Rusijos gyventojui.

Nuėjome į kitas patalpas. Ir čia iš apsilusių lubų varvėjo, bet tik kiek mažiau, nes dalis ledo jau buvo nutirpusi. Su smilkstanciomis skalomis paskendusios dūmuose čia iš lėto, kaip dvasios, judėjo moterys, besirušdamos į pirtį. Netoli nuo ugniakuro ant narų krašto gulėjo cingos parbloktas vidutinio ūgio kūnas. Kojos buvo uždengtos, krūtinė ir pilvas, ištinę, galva pritraukta prie kūno, liesos plonos rankos atrodė lyg pridėtos, pilkas veidas sutinęs, akys užmerktos, dantys sukasti, lūpos apkepusios sudžiūvusiu krauju. Matyt, jis dar buvo kiek gyvas, nes utelės knibždėjo jo antakiuose, blakstienose, smilkiniuose ir ropono kaktą. Prie tokių šviesos mes tik tiek galėjome išžiūrėti.

Šiose šurpiose mūsų gyvenimo sąlygose ir mirštančiųjų aplinkoje man beveik neteko matyti verkiančių žmonių, bet, jei kas pravirkdavo, tokį mačiusieji negalėdavo pamiršti — raudos garsų bei verkiančio veido išraiškos. Sukniubusi ant šio pusgyvio vaikiną, kartodama Eino vardą, verkė jo motina. Į baraką atėjusi felerė ligoniniui išvirkstė vaistų ir tuojau išėjo.

Vėlokai vakare brigadininkas pasiuntė mus išvežti tuščiame mediniame pastate paliktą nusilpusį žmogų. Šio pastato barako gyventojų dalis išmirė. Likusieji buvo išėję į kitas patalpas. Todėl ši patalpa buvo ištūstėjusi. Menka žvakės šviesa apšvietė erdvią tuščią patalpą. Snieguotoje asloje prie užsalusios geležinės krosnelės gulėjo žmogysta. Nuslydusi ausinė kepurė atskleidė gausių plaukų jaunos moters galvą. Jos rankos buvo ištiestos krosnelės link — jieškota šilumos išraustuose židinio pelenuose. Iš aprangos buvo matyt, kad moteris bus dirbusi kurį nors svarbesnį darbą, nes turėjo vata pamuštas kelnes ir „fufaiką“ (vatinuką). Buvome tik dvi moterys — pristatytos. Sukaupusios visas savo jėgas, užkėlėme nelaimingą ant antklodės, suvystėme, ištraukėme laukan ir paguldėme ant rogių.

Mes nežinojome, į kurią pusę ją vežti. Sniegas, masėmis krisdamas į akis, sunkino mūsų orientaciją. Žinojome, kad negalime jos gabenti į pirtį, nes jau vėlu — pirtis nebeveikė, o izoliatorius — sausakimšai prigrūstas. Tad vežėm ją ligoninė. Bet ir ligoninėje nebuvo laisvos vietelės, — palikome ją koridoriuje pasodintą ant rogių.

Moteris buvo utelėm aptekusi, cingos ir šalčio nukankinta. Ji kalbėjo rusiškai. Klausėme: „Kaip tu, šio krašto laisvasis žmogus, į čia atklydai?“ Ji sakė, esanti iš Jakutsko. Prikalbėta čion atvykti. Direktoriaus šnekėjo, kad čia esą daug žuvų, už didesnes mokesis daug pinigų, o mažųjų esą tiek, kad per jas būsiu galima vaikščioti. Mieste, esą, stige maisto, todėl ji paklausiusi ir čion, į šiaurę, atvykusi. Žvejyba buvo ištikrųjų labai nesekminga: mažai uždirbusi ir jau seniai nebegalinti išpirkti maisto kortelės. Apie žuvį, esą, netenka nė kalbėti. Už ją moteris gavusi maistą iš bendro katilo. Šurpi buvo išvaizda, bet jos balsas buvo skambus. Matyt, būta stiprios sveikatos žmogaus. Vėliau aš ją mačiau mirusią.

Sanitarės mums rodė kaikiurių „prikalbtų“ tėvų — jakutų vaikus. Jiems cinga iškraipė burnas. Jie vaitodami kvėpavo pro sukastus dantis. Atidarius lūpas, buvo matomi kraujuojantys dantų smegenys „Prikalbtų“ bei suagutuotų Sibiro krašto žmonių Trofimovske buvo nedaug. Bet čia buvusieji riebiais keiksmiais ap-

RAŠO — SIBIRO KANKINĖ —
H. TAUTVAISIENĖ

XII.

gailestavo, kad patikėjo gražiems savo viršininkų pažadams ir čion atvyko. „Už ką mes kovojame?“ — šnekėjo jie. „Ar ne vistik, kas mus į ožio ragą lenkia, — privatus savininkas ar darbininkų valstybės direktorius?“

Dotnuvos Žemės ūkio Akademijos rektorius prof. V. Vilkaits dirbo tundroje prie samanų rinkimo. Prieš poliarinėms naktims prasidedant, jis ir jo šeima, žmona (pedagogė), 12 m. amžiaus sūnus ir 8 m. duklė, buvo pasiųsti saugoti susidūti žuvų statinių. Sandelis buvo už kilometro nuo naujai pastatytos sodybos. Ten buvo vieniša lentų sukalta pasiūrė ir iki pusės smėlyje — samanų sargo buveinė.

Direktorius buvo žadėjęs ateityje įrengti prof. Vilkaičio vadovaujamą šiltnamį Trofimovske, bet tas pats direktorius nepasirūpino, kad profesorius išliktų gyvas. Profesorius taip pat mirė bado mirtimi, besistengdamas jam priklausanti duonos gabaliuką išlaikyti savo vaikų gyvybę. Jis mirė cingos susuktais sąnariais utelių suėstas. Žuvį saugodami Vilkaičiai negalėjo jį pasinaudoti savo ir savo šeimos gyvybei išlaikyti.

Kankinio profesoriaus sūnariai buvo jau sustingę, bet jis dar su viltimi kalbėjo apie paskutinę svajonę, — kad cingos susuktam, dežėn patalpintam leistų jam grįžti į savo tėvynę.

Siautėjo vidutinė sniego audra, kai prof. Vilkaičio palaikus nutempė į kapinių vietą ir paguldėme sniege prie kitų nukankintų vergų. Tautiečiai išprašė iš direktoriaus lentų profesorius karstui. Jo sūnus buvo labai jautrios prigimties. Jis visomet stengdavosi kam nors padėti. Jis dirbo statinių dirbtuvėse. Prie šio darbo buvo pristatyti atvežtieji jauni jakutai. Jų tėvams išmirus kolchozuose, jaunieji, pabėgę į miestą, kur gyveno klajoklių gyvenimą. Paminėtini jų papročiai: kankinti savo draugą, atiminėti alkanam duoną, drabužį; mušti, žaloti peiliais ar dideliame šaltyje kurį nors saviškį ištūmti iš patalpų. Savo žiauraus meistro jie nebijodavo, bet jaunąjį Vilkaičį jie mylėdavo ir jo neužkabindavo. Šešeriems metams praslinkus, pakrikus nervais, cingos žaidžius nukankinta Jakutske mirė prof. Vilkaičio žmona.

Po kelių dienų mums pradėjus dirbti ligoninėje, gydytoja liepė nugabenti į baraką trijų vaikų motiną, buv. pašto valdininkę Ašmantienę. Moteris buvo visai be jėgų, tad mes šiaip taip išsisukome nuo jos gabenti — į baraką, susiradami priežasčių. Kambarys, iš kurio ji buvo išvežta, ištūstėjo. Kol ji buvo ligoninėje, to kambario žmonės išsikėlė kitur. Tuo būdu ši moteris praktiškai neteko savo vietos. Ligoninės priestatas, kuriam buvo sudėti ligonių drabužiai, iki lubų buvo prineštos jau kietos, susigulėjusio sniego, tad negalėjome paimti ligonės drabužių. Ir šį kartą atsilakėjome, kad nuogos, be drabužių moters mes negalime gabenti.

Ašmantienę atvežė kiti palydovai ir per lubų skylę nuleido į mūsų kambarį, nes čia per trumką laiką buvo mirę per dešimt asmenų ir buvo apstu vietos. Bet kas ir kaip mirštančią galėjo čia slaugyti? Nutempėme ją atgal į ligoninę, kur netrukus ir mirė.

Ir į Arktį atvežta Ašmantienė niekad nenusimindavo. Ji dažnai kalbėdavo apie save, kad galinti daug dirbti, kad ir įvairiausius darbus. Besidžiaugdama gauti ligoninėje kiek geresniu darbu, ji buvo labai patenkinta savo vaikų sveikata ir smarkumu. Vežama į Trofimovską, ji buvo taip pat geros nuotaikos: juokavo ir, kai mus iškėlė į krantą, šnekėjo, kad čia pasiliksime tik tol kol atplauks jūrų laivai, kuriais tik-

rai keliausime į Ameriką. Ši moteris tada nė nepagalvojo, kad jai teks dėl savo vaikų skaudžiai verkėti, kai ji kiek vėliau pamatė prie ko neišvengiamai viskas ėjo. Ji vis dar laikėsi, kad nepakriktytų jos nervai.

Ašmantienės kūdikis mirė tuojau, atvykus į šį kraštą. Jos 5-rių metų amžiaus mergaitė mirė, jai esant ligoninėje. Jos vyras buvo Krasnojarsko stovyklose. Tai toks buvo šios optimistiškai nusiteikiosios ir darbščios moters ir jos vaikų gyvenimo galas.

Man su kita moterimi teko gabenti septynerių metų amžiaus mergaitę į kambarį, kur buvo sutelkti vaikai-našlaičiai. Ištūstėjusioje barako kėrtėje, žvakės šviesa paryškinant aprūkusias lentų sienas, tos šviesos prieblandoje tyliai nė nekrustelėdami vienai stovėjo keletas vaikų-našlaičių su veidukais be išraiškos ir vaikiško gyvumo. O čia pat niūri su aprišta galva moteris kiek pasilenkusi maišė besikūrenančią krosnelę. Palikusios mūsų atvežtą mergaitę-našlaitę, skubėjome iš patalpos, pavadintos „prieglauda“, nes jau per daug baisių vaizdų buvome matę. Tačiau dar baisesnis jausmas mus apėmė, pamąčius šios „prieglaudos“ vaikus-našlaičius, pasilikusius be tėvų. Mes aiškiai jautėme, kad išėjusios už durų palikome ten didį šiems našlaičiams bolševikų nusikaltimą, bet privalejome tylėti.

Jei šie vargšai vaikai, išlikę gyvi, paaugs, tai jiems ikals ir galvas, kad jie turi garbinti savo tėvų žudikus ir dirbti smurtninkų naudai.

(Bus daugiau)

GIRDĖTA
SKAITYTA
MATYTA



ATOMINIO KARO KOMEDIJA
TRIJUOSE VEIKSMUOSE

Veiksmas 1

Scena: Sala jūroje. Visur matosi žmonės, apžėlę juodomis ir tankiomis barzdomis. Visur kyšo durtuvai. Pliažuose iškyla stiebai, vadinami raketomis, kurių viršūnėse slepiasi jėga, vadinama: „Atomai dėl taikos“...

Okeanu plaukia 20 laivų, prikrautų karo žaisleliais. (Kalėdų ir Trijų Karalių šventės netoli).

Veiksmas 2

Dėdės Samo žemėje didis suju dimas: Orlaiviai dangų raižo, laivai jūroje kanoles štrimuoja. Kilotonai, megatonai ant „žekos“... visas pasaulis strioke „Gelbėkitės, kas galite!“ Kai kas jau ir miego susapnavo atomus veikiant; pabudo drebėdamas iš baimės.

Veiksmas 3

20 laivų su žaisleliais išnyko; ore, ar vandenyje — nežinia, gal buvo laivai vaiduokliai. Taip pat išnyko raketos ir vielų tvoros; jų vietose išaugo vynuogių laukai.

The end (Pabaiga)

Nesibaigia... Reikia palaukti Trijų Karalių 1963 metų ir matyti, kokią dovaną atneš Kremliaus Karaliui.

J. L-tis.

NE VISI BARZDOČIAI
BUVO KUBIEČIAI

Biznio reikalais nuvykusis Mas kvon Westinhouse Electric International Kompanijos pirmininkas William E. Knox, gyvendamas puošniausiame viešbutyje, telefonu buvo pakviestas pasikalbėti su Chruščiovu.

Pasikalbėjime dalyvavo vertėjas. Kalba ėjo apie Kubą ir Chruščiovo norą aplankyti JAV prezidentą. Chruščiovas atrodė ramus, bet pavargęs. Kalbėjosi tris valandas.

Kieno šis paveikslas, su tokia tankia barzda, — paklausė Knox. Tai Karolis Marksas, — paaiškino Chruščiovas ir sukvatojo.

Aš visiškai nežinojau, kad Marksas buvo kubietis pasakė Knox ir juokdamiesi atsisveikino.

IS KUR YRA ATSIKRADE
LIETUVIAI?

Každodėl dar ir šiais laikais atsiranda nuomonių, jog lietuviai esą atkeliavę į Pabaltijį iš kažkokių pietinių ar pietryčių šalių ir esą keliavę per Anatoliją, Graikiją ir Dunojaus pakraščius. Ir jei keliavę per Graikiją, tad galėję iš graikų savo vardą gauti. Seniau kai kurių buvo manyta, kad lietuviai senaisiais laikais esą atkeliavę iš Indijos arba, bendrai sakant, iš Azijos. Bet paskutiniaisiais laikais vis dėlto yra nustatyta, kad tais senaisiais laikais ne iš Azijos žmonės yra keliavę į šiaurę ar į šiaurės vakarus, bet atvirkščiai — iš šiaurės žmonės keliavę į pietus arba pietryčius. Ir tas viskas atsitiko ne prieš kokį tūkstantį ar tris tūkstančius, bet maždaug prieš dvidešimt tūkstančių metų.

Čia galima nurodyti indų moks lininką Bal Gandhabar Tilak, kuris 1925 metais parašė anglų kalba knygą „The Aretic Home in the Vedas“, kurioje ištirus indų visokius mitus, padavimus, papročius, maldas nustatyta, kad jų jų praeityje, kur jie gyveno, me tuose būna tokių dienų, kada beveik neužteka saulė per 16 dienų. Juk visa tai ir dabar yra normalūs reiškiniai šiaurinėse žemės rutulio dalyse.

Iš tokių pasakymų nėra sunku nuspėti, prie kokios geografinės paralelės tokie dalykai atrodė. Jei, pavyzdžiui, kas pasakytų, jog yra buvęs tokioji žemės vietoj, kur per ištisus metus dienos ir naktys yra beveik lygios, o saulė užteka ar nusileidžia gana smarkiai, tad tuojau galima atsakyti, jog tas viskas darosi atogrąžų srityje, prie ekvatoriaus.

Tų senovinių indų maldų tekstuose yra tokių išsireiškimų:

„Kada pagaliau mes sugrįšime į laimingąją šiaurę, kurioje mes nežinojome nei tokių karščių nei tokių ligų?“ Vadinamąją avestų kalba (iraniečių, iranėnų) parašytoj knygoje „Vendidata“ yra taip pasakyta:

„Pradžioje Ahura Mazda sukūrė Aria-Vaedžą. Tenai buvo visiems malonus gyvenimas, bet piktoji dvasia Anyramanija atsiuntė baisų šaltį. Ir visiškai sušalo augalai ir visoki gyvuliai, o vanduo pavirto kažkokių akmeniu. Tas šaltis privertė žmones bėgti į pietus.“

Kyla dabar klausimas: kokiais laikais žmonės buvo priversti bėgti į pietus. Jei tais laikais žmonės būtų naudojęsi visokiais rašmenimis, kaip kad dabar, tad, žinoma, būtų lengva viskas nustatyti. Bet vis dėlto tų laikų tikrąybę atspindi jų visokiuose mituose, padavimuose, pasakose, maldose, kurios per ilgus amžius buvo žodžiais perduodama vienas kitam. Ir tada žmonių buvo matomos visokios danguje žvaigždės, žvaigždėnai, ir jų padėtis buvo kaip reikiant paryškina ma jų mituose, pasakose, maldose.

(Seka tęsinys)

Spaudos darbuotojas lygus žvakei: Degdama nyksta, kad duotų šviesą kitiems. J. A. P.

A. I. BALSŲ LEIDYKLOS



60 — Villa Lugano — 3153
Kalbamos valandos: 8 — 12 ir 16 — 20, nuo pirmadienio iki penktadienio imtinai.

NIKODEMAS LEIPUS,
laikrodininkas.

Taiso įvairiausius laikrodžius. Parduoja aukso išdirbinius: Cangallo 192 — Temperley TE. 243 — 4702

VILIUS RASIŪNAS

Optikas Technikas
AKINIAI - FOTO APARATAI
Savo Laboratorijoje priima: Kasdien, iš anksto susitarus telefonu:
Grito de Alcorta 876
(Frente Club Pomona, Moron)
TE. 629-Moron-629-6488
Casilla de Coreo 42, Moron.

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Garbės nariui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, liūdesio valandoje reiškiamo gilia užuojautą vėlionies žmonai Albinai Baublytei, dukrai Dianai ir dukrai Elenai Cousillas su šeima.
Pranas Baltakys ir Jonas Rudėnas su šeima.

Buvusiam ilgamečiui SLA pirmininkui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, ponį Albiną Šimkūniene, dukrą Dianą, dukrą Eleną su šeima ir sesutę Bronę giliai užjaučiame.
V. Andriuska, A. Geigas ir J. Šulnis su šeimomis.

Uoliam Susivienijimo veikėjui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, reiškiamo gilia užuojautą liūdinčiai poniai A. Šimkūnienei, dukrai Dianai, dukrai Elenai su šeima ir sesutei Bronėi.
A. Mikėnai, J. Mikulėnai, A. Paskevičiai ir N. Pimpė.

Mūsų dideliu draugui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
taip staigiai ir netikėtai mirus, nelaimės valandoje gilia užuojautą reiškiamo vėlionies žmonai, dukroms ir sesutei Bronėi.
Povilas ir Felicija Vaškai.

Žymaus susivienijimiečio gyvybei užgesus,
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, nuoširdžią užuojautą reiškiamo jo visai šeimai ir sesutei Bronėi, kartu liūdinčiam.
L. Bartulis, J. Juozapaitis, K. Leišis, K. Vekelis su šeimomis.

Susivienijimo Garbės Nariui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
staigiai mirus, visą jo liūdinčią šeimą giliai užjaučiame.
Jurgis ir Albertas Gerviai ir Leonas Kucinas su šeima.

Mūsų nuoširdžiam bendradarbiui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, ponį Albiną su dukromis ir vėlionies seserį giliai užjaučiame, kartu liūdinčiam.
Juozas ir Ona Rasteniai su šeima.

Taip staigiai ir netikėtai SLA Garbės Nariui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, liūdesio valandoje gilia užuojautą reiškiamo vėlionies šeimai, kartu liūdinčiam.
Teofilis ir Bronė Aliukai.

Susivienijimo Garbės Nario gyvybei užgesus,
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, jo žmoną Albiną, dukrą Dianą, dukrą Eleną, žentą Fernando-Juan Cousillas, anūkus ir seserį giliai užjaučiame.
A. Raul Bottesi su šeima; Petras Vaisieta su šeima.

Žymiam Susivienijimo reformuotojui ir Garbės Nariui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, visai vėlionies šeimai reiškiamo gilia susivienijimietiška užuojautą.
Povilas Liekerauskas ir Adolfas Pilypas su šeimomis.

Kelioliką metų buvusiam SLA pirmininkui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
atsiskyrus su šiuo pasauliu, visai vėlionies šeimai reiškiamo gilia užuojautą liūdesio valandoje.
Leonas Ribikauskas ir Pijus Sakalauskas su šeima.

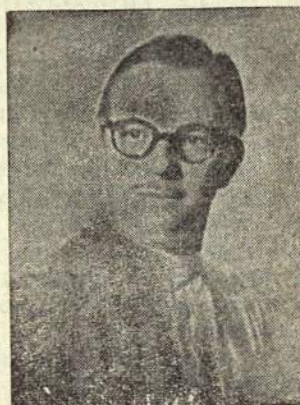
Pasišventusiam susivienijimiečiui
GENRIKUI ŠIMKŪNUI
mirus, liūdesio valandoje gilia užuojautą savo ilgamečiui bendradarbiui šeimai reiškia —
Pranas Galbuogis su šeima.

SAUGOKITE SAVO KOJAS,
JOS SAUGOS JŲSŲ
SVEIKATĄ!

Aplankykite mūsų konsultoriją, kuri yra visuotinio pasitikėjimo.
CHRISTIAN PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Pasiskirkite valandą.
Gribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)

Skyrius:
Buenos Aires 525 — SALTO



Fernández y Timinskas
COCHERIA "FERNANDEZ"
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLOS —
CASAMIENTOS
T.E. 243-5654

Casa Central: Sucursal:
Av. Necocchea 11070, Balcarce 510,
(Ex Av. Pavon) L. de Zamora
Temperley



- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.
- Pensijų išrūpinimas. Nuolaidos ALCentro nariams.

JORGE ZIBERKA

Contador — Knygvedis

CNEL M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 921-2439

Moteris ir Pasaulis

MOTERYS VISKĄ GALI

Dar ir šiandien daug yra manančių, kad moterų vieta tik virtuvėje, nes jų ilgi plaukai, bet trumpas protas.

Tačiau gyvenimas rodo ką kita: moterys pasirodo sugebancios nebūlogiau už vyrus dirbti įvairiose srityse. Jos gali valdyti valstybes, gali sėkmingai atstovauti savo kraštą kitur, gali dirbti moko darbą, vadovauti prekybos įstaigoms ir tt.

Olandijoje dviračiai vaidina didelį vaidmenį. Ten beveik visi turi tą susisiekimo priemonę. Ten dviračiu važiuoja ir karalienė. Kartą, dabartinė karalienė, kai ji dar tebebuvo sosto įpėdinė, važiojo dviračiu ir studentai, jos nepažinę, pradėjo juoktis iš jos storių kojų. Tą išgirdusi, princesė ramiai atsakė jiems:

„Vieną dieną šios stambios kojos bus stulpai, ant kurių turės remtis visos Olandijos našta“.

Taip ir buvo: ji tapo karaliene ir sėkmingai valdo savo kraštą. Šiuo metu be jos Europoje dar yra šios valdančios karalienės:

Anglijos ir Liuksemburgo. Ir tas nieko nestebina. Daugiau sukėlė nerimo Anglijoje, kai moterims buvo suteikta teisė būti lordų rūmų nariais. Tokiai konservatyviai įstaigai, kaip lordų rūmai, tai buvo didelė naujovė.

Įvairių kraštų parlamentuose moterų skaičius vis didėja. Yra jų ir Jungtinių Tautų Organizacijos atstovų tarpe, didėja jų skaičius ir diplomatoje. Tokia didelė valstybė — Jungtinės Amerikos Valstybės kurį laiką atstovavo Clare Boothe Luce.

Vis svarbesnį vaidmenį moterys vaidina ir ūkiškame gyvenime. Vakarų Europoje yra 25.000 įmonių, kur generaliniai direktoriai yra moterys. Statistikos duomenys rodo, kad Vakarų Vokietijoje iš 6.000.000 įmonių kas penkta priklauso moteriai. Jų tarpe yra ir laivininkystės ir metalo ir kitokių įmonių.

Moterys savo darbą įrodė, kad jos sugeba ir sunkius, ūkinius reikalus spręsti. Jos dirba su didesniu kaip vyrai atsидėjimu, susikoncentravimu, moka pasirinkti tinkamus bendradarbius, nemėgsta be pagrindo rizikuoti, spekuliuoti, jos kur protu nepasiekia, nujautimu nujaučia, kas ir kaip reikia daryti. Todėl jos vis daugiau užkariauja tokių sričių, kurios seniau buvo laikomos tik vyrų karalyste.

V. Čekauskienė - Grinkevičiūtė.

JULIJOS SKURASKAITĖS SUKAKTIS

Simpatingoji Julija Skuraskaitė, žinoma virėja ir šeimininkė. 18. 11. 62 minėjo savo garbingo amžiaus 75 metų sukaktį. Ta proga Aušros Vartų parapijos bažnyčioje Avellanedoje įvyko iškilmingos mišios, kurias atliko ir lietuvišką pamokslą pasakė kun. M. Jodka. Sukaktuvinkės garbei giedojo Sv. Cecilijos vardo choras, grojant vargonams muzikui ir kompozitoriui Vaelovui Rymavičiui.

Po pamaldų, sukaktuvinkės pakviesti puošniuose pietuose p. p. Vlodo ir Genovaitės Bražėnaitės Masaičių namuose, c. Quilmes 184, Buenos Aires, dalyvavo pp. V. V. Deveikiai, A. G. Bražėniai, M. M. Galeckai, K. A. Černiauskai, V. V. Gražulevičiai, A. L. Balso leidėjai P. O. Ožinskai, red. K. Norkus ir kiti sukaktuvinkės ir pp. Masaičių šeimos draugai.

Sukaktuvinkė gimusi Linkuvoje. Jaunystėje gyveno Rygoje. Laisvai vartoja vokiečių, rusų, latvių, lenkų, ispanų ir lietuvių kalbas. Nepriklausomos Lietuvos kurimosi laikais mokino vaikus — daraktorius. Argentinoje, gyvendama Berisse, yra paruošusi net čiaginius vaikūčius lietuviškų vaidinimelių bei žaidimų, Kaldų eglutės ir kitų.

Julija Skuraskaitė, nežinint kad pasiekė pavydėtino 75 metų amžiaus, turi gerą sveikatą ir linksmą nuotaiką. Nuo 10 metų amžiaus iki dabar nėra niekur prašiusi jokios pašalpos, pati garbingai užsidirbdama sau pragyvenimą.

Pranui Ožinskui trumpai apibūdinus sukaktuvinkės gyvenimo reikšmingesnius bruožus, šiltai ją sveikino Genovaitė B. Masaitienė, M. Galeckas, Vyt. Gražulevičius, A. Bražaitis, Vl. Deveikis — visi pabrėždami sukaktuvinkės jautrią širdį, meilę artimui ir lietuvibei.

Už pareikštus svečių šiltus žo-

EDUARDO RILIŠKIS — TERESA PRINA VESTUVĖS

Vyresnysis Eduardo ir Veronikos Rakauskaitės Riliškis sūnus Eduardo, 17. 11. 1962 apsidėdė su Teatro Colon šokėja T. Prina. Iškilmingą šlubą davė pats klebonas kun. Vytautas Palubinskas. Giedėjo Šv. Cecilijos choras, kuriame daug metų dainavo jaunojo tėvas.

Šaunios vestuvių vaišės, aptar nautos cukrainės Viki, įvyko lietuvių parapijos salėje. Svotais buvo E. Riliškis ir Julieta Merino v. de Prina. Iš lietuvių dalyvavo jaunojo tėvai, broliukas Jorguito, sesutė Rosa Riliškytė su savo vyru Eduardo Ovalle, Jonas ir Ona Sudniai, A. Bickas, A. L. Balso leidėjai O. ir Pr. Ožinskai, red. K. Norkus, P. Sakalauskas, P. Gudelevičius, broliai R. ir E. Urbiečiai, Tonkūnai, Čipiniai, Jz. Stankaitis su dukra Vera Teatro Colon šokėja, nesenai lankiusi Lietuvą (Kauną), muz. V. Rymavičius, Kriščiūnaitė, sesutės Tamosiūnaitės su mamyte ir daugybė giminių bei draugų iš nuotakos pusės.

Jaunavedžiai gavo daug gražių ir vertingų dovanų, kurių tarpe buvo net liuksusinė ledauinė.

Povestuvinėn kelionėn jaunieji Riliškiai išvyko į Braziliją — Copacabana.

— Elena Česionaitė, La Platos universiteto studentė, kurios abu tėvai yra mirę Berisse, 16.11. 62 ištekėjo už savo sužadėtinio Norberto Perotti iš Ensenados. Svotas buvo p. Antanas Kairys iš Buenos Aires, svokia — jaunojo mamytė. Labai gražios vestuvės įvyko jaunosios namuose kur ir apsigyveno jaunieji.

džius ir dovanas solenizantė susijaudinusi padėkojo.

Simpatingo minėjimo foto nuotraukas padarė Pr. Ožinskas. Ponia Onai Ožinskienei vadovaujant, sugiedota Ilgiausių Metų ir kitų lietuviškų dainų.

P. tronėlė.

KELIONIŲ

Corrientes 846

(Galería Portaña)



BIURAS

TE. 40-8090/8052

Buenos Aires

SUTVARKO KELIONES LAIVAIS IR LĖKTUVAIS
PIGIAUSIOMIS KAINOMIS
Sutvarkome atskirvietai iš Lenkijos.
Patarimai nemokamai

ĮVAIRENYBĖS

ANGLIJOJE ATRASTA 14 MILIJONŲ METŲ SENIENA

Garsus anglų antropologas, Dr. L. S. B. Leakey, Fort Tenan apelsinų ūkio vietovėje, 65 kilometrai nuo Kisumu, Kenya, kasinėdamas atrado sutrūnijusius griaučius, kurių senumas siekia 14 milijonų metų.

1959 metais mokslininkas sukiu su savo žmona Tanganyikoje atrado 1.750.000 metų senumo griaučius. Dabar atrastieji, nei tai žmogaus, nei beždžionės, siekia 14 milijonų metų amžiaus.

NAUDINIGI MOKSLININKŲ BANDYMAI

KUKURŲZŲ derliaus pagerinimo srity JAV mokslininkai bandymo stotyse Beltsville, Md. ir Wooster, Ohio, išaugino 15 naujų šio javo rūšių, pasižyminčių geresne maisto kokybe, skoniu ir derliaus didumu, o svarbiausia, kad tos naujos rūšys yra atsparios Helminthosporium parazitui, naikinančiam senovines kukurūzų rūšis.

Šiuo amerikiečių laimėjimu naudojasi visa žmonija.

PLIENO SIŪLUS, pusės žmogaus plauko storumo, pagamino Amerikos mokslininkai. Iš nerūdijančio plieno siūlų išausti parašutai apsaugoja gyvybę iš

LOVOMS UŽTIESIMUS
pirkite iš dirbtuvės
(Gran surtido de colchas)
Nuo \$ 350 ir virš 1.000
Dovanos jaunavedžiams!
Krautuvėms dastatom
šimtais.
FRANCISCO STANCZYK
Emilio Castro 1931
Lanus O.

dausų atmosferon nusileidžiančių tarplanetinių lakūnų. Jie naudojami ir pramonei tobulinti.

KIŠENINIS TELEFONAS, J. A. V-bių mokslininkų išrastas, duoda galimybes sekretorei pašaukti direktorių iš biuro aukšto ir 16 kilometrų tolyje. Turint kišenėje mikroskopinį aparatą su dešimčia tranzistorių, prekybininkas visuomet gali kalbėti su savo įmone ar kaimyninėmis firmomis, be ėjimo prie paprasto telefono.

PROJEKTORIUS kinematografiškom filmom rodyti JAV išrastas tokis tobulas, kad be žmogaus rankų pridėjimo parodo filmą, užgesina salėje šviesą, suvynioja ir supakuoja filmą ir vėl užžiebia salėje šviesą.

TV srity JAV mokslininkai siekia patiekimo programų iš skraidančių satelitų.

MAUDYNĖ „LIETUVA“

(Už parko „La Salada“)

Atidara visuomet. Lietuviški valgiai. Kambariai persirengimui. Geras privažiavimas automobiliais. Savas orkestras. Savininkai Masiokai.

LITUANICOS SAKALAI

Darius ir Girėnas

Portretas 30 x 24,

Testamento ištrauka su parašais, namų židinių papuošimui, artėjant 30 metų nuo mūsų Tautos Didvyrių žuvimo, meniškai išleistas, gaunamas A. L. Balse po \$ 100. Užsakymus su pinigais siųsti adresuojant:

A. L. Balsas,
J. L. Suarez 5684 (Suc. 39)
Buenos Aires

100 PEZŲ UŽ 2 DOLARIUS!

Mokėdami 100 pezų A. L. Balso skaitytojai gali gauti DVIEJŲ DOLARIŲ vertės knygą

BLAZDINGĖLĖS

PRIE TORRENDO

Tai Australijos lietuvių istorija su 112 paveikslų, 72 dideli puslapiai, su iliustruotais viršeliais. Pirmojo straipsnio autorius ir veikalo leidėjas, A. L. Balso bendradarbis, JUOZAS J. BACHUNAS, suteikė progą Argentinos lietuviams pažinti savo brolius Australijoje. Veikalo redaktorai Pulgis Andriusis ir Vladas Radzevičius. Kiti autoriai: J. Mocinas, A. Gučiuvienė, J. Arminas, A. Maželis, V. Raginis, Č. Zamoiskis, V. Gavelis, B. Nemeika ir Vl. Minvydas. Toki geri, puošni ir naudingi informaciniai leidiniai retai pasitaiko. Užsakymus su pinigais siunčiant adresuoti:

A. L. BALSAS,
J. L. Suarez 5684 (Suc. 39)
Buenos Aires, ARGENTINA

Tintoreria Continental
Pavieniai ir urmo darbai
J. J. Sartoris, sav.
C. M. Ramirez 1474;
TE.922-0114

NAUJA ALBUMŲ LAIDA

Nauji, puošni odiniai albumai su Vyties ženklu jau gaunami A. L. Balso Leidykloje po \$ 550, atvykus asmeniškai. Taipgi siūnėdama paštų ir pirkėjų namus provincijon. Užsienin su persiuntimu 10 dolerių. Perlaides su užsakymais adresuoti sekančiais:

A. L. Balsas,
J. L. Suarez 5684 (Suc. 39),
Buenos Aires.

ARTĖJA 100 METŲ NUO ONOS JARVIS GIMIMO

Ona Jarvis buvo gimusi Virginijoje 1864 metais. Nusivylusi meile jaunystėje, liko netekėjusi ir visą savo gyvenimą pašventė motinos garbei.

Mokytojaudama Virginijoje iškovojo Motinos Dienos įvedimą toje valstybėje, paskui ir Pensilvanijoje, o nuo 1914 metų visa Amerika gegužės antrą sekmdienį mini Motinos Pagerbimo Dieną. Ona Jarvis mirė 1948 metais.

—Katriutė Ašauskaitė Subačienė, po metų laiko viešėjimo pas dukterį Felisą-Teresą ir žen tą Andres-Francisco Raab, gyvenančius Gary, Indiana, USA, sugrįžo Argentinon, Avellanedon, kur gyvena jos duklė Catalina ir sūnus Leonardas, abu vedę. Ilgametė A. L. Balso skaitytoja, p. K. Subačienė labai patenkinta linksmai praleista viešnage, pamatiusi savo anūkus amerikonus ir daug pažįstamų iš Argentinos ir kai kuriuos pažįstamus iš Lietuvos. Chicagoje viešėdama p. Subačienė A. L. Balso pasiskaitydavo pas Elenutę ir Juozą Zubrickus, kur taipgi susitikdavo daug lietuvių kurie nuolat lankosi toj simpatiškoj šeimoj.

—Vanda Račkaitė Vilutienė su sūnum stud. Ramonu-Ramučiu gruodžio 20, 1962, SAS linijos lėktuvu išskrenda į Portugaliją. Iš ten vyksta į Ispaniją, Prancūziją, Šveicariją ir Vakarų Vokietiją aplankyti kultūros centrų bei turistinius įdomumus. Kovo pradžioje sugrįš į Buenos Aires. Mūsų laikraščio draugams linkime laimingos kelionės, gerai praleisti atostogas ir sveikiems sugrįžti į mūsų tarpą.

—Lidia Carmen Kučinskaitė, Juozo ir Vincės Filipaitės Kučinskų vienturtė duklė iš Avellanedos, baigė gimnaziją ir stoja medicinos fakultetui. Ši jaunuolė puikiai kalba lietuviškai ir skambina pianu. Lietuvišką gaidų rinkinį jai iškilmingai įteikė pp. J. J. Bachunas, laikę pagerbtuvių A. L. Centre. Kučinskų namai papuošti lietuvių menininkų kūriniiais, daugiausia dailin. R. Kuprevičiaus pieštais paveikslais.

—Emilijai Jurkevičienai, Pabaltijo Moterų Tarybos steigėjai Kanadoje, suteiktas tos tarybos Garbės Pirmininkės vardas, tarybos dešimtmėti minint.

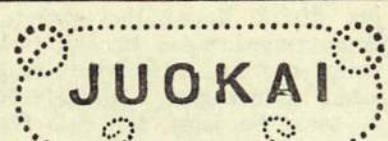
AUDIMO FABRIKAS

ŠILKO IR KITOKI AUDINIAI (apart vilnonių)
PARDUODAMA PUBLIKAI

Al. ir M. Bartkutė Szyman, savininkai

TALCAHUANO 2928

VALENTIN ALSINA



Medyje ramiausia

Mendozaus gyventojas Francisco Melechias, kaimyno paklaustas ko jis antra diena tūnoja medyje, paaiškino:
Vakar netikėtai atsitenkė mano žmonos motina. Nutariau, kad ramiausia man bus patūnoti šiam ombu medyje, kol uošvė išvažiuos...

Policijos uolumas

Vieno Kanados miestelio laikraštis rašo:
Pernai Lankasteryje tapo pavogti penki dviračiai. Malonu pažymėti, kad mūsų uolioji policija iš vagių jau atėmė šešis dviračius...

Bučkis

—Žmonės kalba, kad tavo sužiedotuvės su Kaziu nutrūko dėl kokio tai bučchio. Gal tu nesutikai su juo pasibučiuoti?
—Jis pamatė, kaip aš bučiavau Antaną.

GROŽIO SALIONAS

„TAMARA“

Ilgalais plaukų sušukavimas
Pirmamos mokinės
Tamara Klimaitė - Routaboul
savininkė
Güemes 2437, Rosario, Sta. Fe

DEA. ANA ROSA MISKUNAS CHIRURGE — DANTISTE

Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienom — pagal susitarimą).

Av. del Trabajo 2879 — T. E. 66-8145
Buenos Aires

KASDIENINIAI REIKALAI

REIKMENYS KELIONĖMS IR VISKAS MOTERIMS

Buenos Aires provincijos miestė Hurlinghame, Av. Roca 850 savo namuose turi odos dirbinių parduotuvę „Boutique Marta“. Jurgis ir Marta Meyerytė Viliamai.

Ramkinukų, valizų, diržų, piniginių ir kitų odos dirbinių parduotuvę „Marroqueria Fina Pompadour“ turi Johana Meyerytė, Av. Maipu 70 (Galeria Maipu - Local 45), Vicente Lopez.

O jos vyras, Juan Nagy, vengrų tautybės ir didelis lietuvių draugas įvairiausių odos dirbinių kelionių reikalams — piniginių ir t.t. — turi Floridoje, c. Las Heras 1517 (aukštuma Av. Maipu 700).

Sesutės Meyerytės yra pokarinės Lietuvos ateivės. Visoms pirkėjoms, nepaisant ir šiaip žemų kainų, dar duoda 5% nuolaidos, pristatius A. L. Balse telpantį skelbimą.

Pirkėja.

—Liliana Mačiulytė, Petro ir Aleksandro Džugytės Mačiulių duklė, 13. 10. 62 atšventė 15 pavasarių amžiaus. Dalyvavo giminių ir Lilianos mokslo draugės. Simpatiškos vaišės įvyko pp. Mačiulių namuose Martinez.

—E. Jankutė, Mažosios Lietuvos Patriarcho Martyno Jankaus duklė, Pabaltiečių Moterų Tarybos suruoštoje rankdarbių parodoje Kanadoj, parodė gintaro dirbinių ir 200 metų senumo lietuvišką staltiesę, paveldėtą iš savo giminių.

—Raimonda Apeikytė yra garbėjanti jauna pianistė Los Angeles mieste, Kalifornijoje. Ji pirmas pamokas gavo Antano Nako muzikos konservatorijoje, paskui muziko B. Budriūno studijoje.

—Eglė Kuncaitytė, grįžusi iš JAV, studijuoja architektūrą Kordobos universitete. Jos tėvas, Dr. Justas Kuncaitis, vadovauja veterinarijos institutui Ohio valstybėje, o mamytė baigia studijas JAV universitete. Ten pat studijuoja ir Eglės sesutė. Grįžusi iš JAV studentė Kuncaitytė globoja poną Olga Jasiulytę Vitkauskienę, turinti moterų grožio salioną savo namuose Wilde.

JAV LIETUVIŲ ŠEIMA NORI ATSIKVIESTI NAŠLAITĖ

Bevaikė JAV lietuvių šeima, S. Vaškai, apie po 40 metų amžiaus, pasiturinčiai gyvenanti, nori atsikviesti iš Pietų Amerikos lietuvių našlaitę nuo 2 iki 7 metų amžiaus ir auklėti ją kaip savo dukterį. Gyvena Binghamtone, N. Y. Jie bandė surasti Lietuvoje ar tremtyje bet iš ten nepavyko atsikviesti. Dabar tuo reikalu kreipėsi Pietų Amerikon per Lietuvos Pasiuntinybę Uruzuajuje.

Žinančius tokią našlaitę prašome kreiptis į Arg. Liet. Balso Redakciją.



V. Grinkevičiūtė Čekauskienė, mokiuis Berlyno Universitete dar prieš karą, žurnaliste, Argentinos Lietuvių Balso, Europos Lietuvio, Keleivio, Daily Mail ir kitų laikraščių bendradarbė, su savo vyru J. Čekausku gyvenanti Pinniberge, Vakarų Vokietijoje. Jos tėvas, Vytauto Didžiojo Universiteto profesorius, mirė Kaune karo metu. Kartu su motina ir pirmuoju vyru, inž. A. Funku, buvo išvežta prievartos darbams Vokietijon, kur mirė motina ir vyras, privarginti stovyklų gyvenimo. Naują šeimos židinį sukūrė su buvusiu Lietuvos kariuomenės J. Čekausku, kuris taipgi yra A. L. Balso bendradarbis. J. Čekauskas, tarnaudamas Lietuvos kariuomenėje, draugavo su leitenantu Adomu Ožinsku, A. L. Balso leidėjo broliu, mirusiu pačiame jaunystės žydėjime.

—Benita Aukštikalnytė Auštrienė turi anglų kalbos mokyklą savo mamytės, Pranės Kriovaitės Aukštikalnienės namuose, Posdas 34, Villa Dominico (TE. 207-9080). Paruošia iki gimnazijos. Pradinis mokestis \$ 200 mėnesiui. Toliau — daugiau. Dabar turi 70 mokinių. Benitos vyras, Algimantas Auštra, dirba kaip konstrukcijos darbų braižytojas.

NAUDINGA SKELBTIS ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSE

VIENTINTELIS "A. L. BALSO" Leidyklos adresas — V. Lugano. Pinigus pašto perlaidomis ir bankų čekiais su užsakymais siųsti: „Argentinos Lietuvių Balsas“, J. L. Suarez 5684, (Suc. 39) Buenos Aires, ARGENTINA

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akusėrė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2635 — Valentin Alsina



Turismo Mundial

25 de Mayo 611 - 1er. P.

T E 32-2412

Korespondentai rašo

DIENRASTIS DRAUGAS APIE NUOTAIKOS JAV PO BERISSO LIETUVIUS PREZIDENTO KALBOS

Tėvų Marijonų Chicagoje leidžiamame dienraštyje Drauge, 29. 9. 62, R. V. Mišauskas rašo:

„Po to, kai Castro užvaldė Kubą, Pietų Amerikos kontinentė labai suaktyvėjo komunistinė veikla. O dirva jiems ten yra palanki, kaip ir visur, kur didesnė tautos dalis skursta. Tuo labai susiūpinusi Katalikų Bažnyčia. Tuose kraštuose ji smarčiai pagyveno savo veiklą. Iš JAV ten buvo pasiūta daug misijonierių, iš kurių vienas yra karštas lietuvis, buvęs karo kapelionas Japonijoje ir Filipinuose, tėvas marijonas Antanas Švedas, dabar paskirtas misijų darbui į La Platos apylinkę, Argentinoje. Jis susirišo su netoliese Berisso kolonijoje gyvenančiais lietuviais. Iš jo laišku matyti, kad apylinkė yra labai skurdi, kur lietuviai... nors ir nebadauja, bet ir nepavalgo taip, kaip daugelis iš mūsų esame pripratę“.

Berisso apylinkėje gyvena apie 80 lietuvių šeimų, bet kadangi jie yra išsisklaidę, tai nei lietuviškoje nei antikomunistinėje veikloje daug nuveikti nepajėgė... Kun. A. Švedas, šalia savo nuolatinio darbo, pėsčias ar kitaip, pasistengė tas visas šeimas aplankyti. Sužinojo ir jų rūpestį turėti bendrą susirinkimams vietą. Jų rūpesčiai tapo jo rūpesčiais, tad, pasitaręs su vietos kun. A. Steigvila, MIC, nutarė vietos lietuviams pastatyti koplyčią ir susirinkimų saliučią.“

Daleistina, kad dėl korektūros klaidos Berisso lietuvių skaičius pamazintas bent 10 kartų.

Kas dėl maisto, tai Berisso lietuvių dažnai valgo asada ir vīstieną, — barbeque ir chicken dinner, kas kitur mažiau įprasta...

Susirinkimams ne tik saliučias, bet ir savo pasistatytas sales turi abi Berisso lietuvių draugijos. Kubos pavyzdžio Berisso lietuvių nenori, bet jos nežavi ir trečios saliučias steigimas. Nors turime Romai priklausantią bažnyčią, bet ir tos tikybos koplyčią niekas nesipriešina; dargi „nedavalganti“ misijonierių nuosirdžiai vašina.

Testeigia Romai dar vieną nuosavybę, bet kam iškraipyti tikrovę? Berissietis

DOKUMENTŲ VERTIMAI

Prašymai, blankai, cedulos, Arg. pilietybė, sutartys sudaroma

A. L. Balso Redakcijoje
J. L. Suarez 5684; TE. 60-3153
Villa Lugano — Buenos Aires

Dėmesio Pietinės Amerikos Lietuviai

Ką tik išėjo iš spaudos dvi svarbios ir idomioms Knygos: (1) Dieviškasis Amžij Planas su Brai žiniu, Studijavimas Švento Rašto 1 Tomas. Šioje knygoje aprašo smulkmeniška apie Ateinančius laikus, kas buvo išpranašauta tūkstantį metų tam atgal, ir kas bus įvykinta čia ant žemės šiame tūkstantmetiniame amžiuje Kristaus Karaliavime, 368 puslapių. (2) Knyga — Laikas Prisiartinio, Studijavimas Švento Rašto 2 Tomas. Šioje knygoje aprašo smulkmeniška apie Antikristus, kas jie do vieni yra, kur ta vyriausia galva gyvena, kokie jų darbai yra, tai yra Biblijos Antikristas, su 358 puslapių. Taipgi turim mažų knygelių ir Traktatų, kuriose aprašo apie Dievo Karalystės steigimą čia ant žemės. Jos bus siunčiamos VISAI VELTUI tiems, kurie interesuojasi apie Tiesą, apie Išganymą. Visuomet kreipkitės šiuo adresu: L. B. S. A. 212 E. 3rd, Str., SPRING VALLEY, ILL. U. S. A.

VIENINTIS LIETUVIŲ PENSIONAS MAR DEL PLATOJE

c. Córdoba 3330 —
Telefonas: 3—1455
V. ir O. Matulionytė
JANUSKEVIČIAI
savininkai
Asmeniška šeiminių priežiūra
Veikia visuomet.

KONSULO A. POLIŠAIČIO TRIGUBA SUKAKTIS

(E) — Spalio 29 d. laisvosios Lietuvos Konsului Sao Paulo, Brazilijoje, Aleksandrui Poliškaiui sukako 70 m. amž. A. Polišaitis paminėjo dar dvejus sukaktus: 40 m. Lietuvos valstybės diplomatinėje tarnyboje ir 25 m. veiklos Sao Paulo lietuvių kolonijoje.

A. Polišaitis, 1892 m. gimęs Pašėvėje apskr., didžiausią savo gyvenimo dalį praleido užsieniuose. 1922 m. baigė Tol. Rytų universitetą Vladivostoke ir besimokydamas dirbo lietuvių organizacijose. Jo iniciatyva 1921 m. išleistas, redaguotas laikraštis „Tolimųjų Rytų Žinios“. Vladivostoke jis rūpinosi lietuvių dalinių Rusijoje steigimu, liet. karių grąžinimo į Lietuvą reikalais.

Laisvos Lietuvos diplomatinę tarnybą pradėjo 1922 m. Chabine, Kinijoje. Vėliau iki 1933 m. dirbo konsulatuose ir Užs. reikalų min-joje, aktyviai veikdamas ir Saulių sąjungoje. 1938 m. paskirtas konsulu į Sao Paulo ir tas pareigas eina ligšiol. Konsulas A. Polišaitis yra išvargęs giliai vagą Brazilijos lietuvių visuomenės, kultūros darbe.

E. Koresp.

ROSARIO NAUJIENOS

Pagerbtuvės

Rosario Lietuvių Bendruomenė, jaunimui vadovaujant, 2. 12. 62, Lietuvių Parapijos salėje, Av. Rosario 1850, rengia uolius ir pasižventusiu visuomenininko B. nės vicepirmininko p. Mato Klimo pagerbtuves, jo garbingo amžiaus 70 metų sukakties progą. Visų rosariečių dalyvavimas būtinas.

Padidėjo šeima

Rosario Liet. B. nės pirm. Alfonso Lukošiaus ir jo žmonos Hil dos Rakutytytės namus aplankė lietuviškas garnys, palikdamas sveiką ir stiprų sūnų, kuriam parinktas vardas Claudio — Alfonso.

Laimingai augti!

RLB. V. ba.

S. L. Arg. Veikimas

— Susivienijimo jaunimas, šeštadienį, gruodžio 1, 1962, 21 val., Dr. V. Kudirkos vardo salone ruošia lietuviško jaunimo pobūvi. Įvairumai, programa, šokiai. Lietuvių jaunimas kviečia vyresnius susiartinimo vakarai! Norint kad jaunimas būtų su mumis, mes turime būti su savo jaunimu.

Privaziavimas

Prie SLA Dr. V. Kudirkos vardo Rūmų priveža:

Iš Retiro — omnibusas 18, iš Constitucion — omn. 18 ir kolektyvas 96 (užrašo Pompeja). einantį iš Dock Sudo. Iš Avellanados-Pineiros — tas pats kol. ir omn. 18 ir 47, ateinantis iš Wilde bei Sarandį, Barakų tilto. Iš Lanus stoties — kol. 10 A ir B. Iš N. Pompeja tikto (sostinės pusės) kol. 13. Visuomet reikia išlipti gatvėje 25 de Mayo 1600 aukštumoj (kampas Rojas). 100 m. nuo SLA. Dabar veža iki durų.

SLArg. ISTORIJOS ISTORIJA

Prieš kokius penkis metus Susivienijimas Lietuvių Argentinoje buvo išrinkęs Redakcinę Komisiją, parašymui SLArg. Istorijos. Ta komisija, sudaryta iš pp. A. Petravičiaus, Pr. Stalioraičio ir S. Kaibuto. Minėtos komisijos nieko daugiau nenuveikė, kaip tik Pr. Stalioraičio surinkta krūva dokumentų. Yra puikios SLA Istorijai medžiagos, bet gerai peržiūrėti reikėtų keliatą mėnesių. Tuo tarpu p. red. K. Norkus, kuris naujai išrinkton komisijon įeina, pageidauja, kad iki pabai gos šių metų būtų parašyta istorija.

Kapstausi po krūvą dokumen-

VISOKI STATYBOS DARBAI
Sudedamos grindys, „Flexiplast“ ir t. t. Statybos darbu rangovas
EUGENIO VAICEKENAS
Tabarė 6982 — Villa Lugano, Buenos Aires — T. E. 60-0528

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERIŲ AKADEMIJA



Calle VIEYTES 1789 (Puente Baracas), Bs. As. TE. 21-0265

VINCAS VILKELIS
viską perka ir pardoda.
Ocasiones „LA RUDA“
Balda — puošmenos ir t. t.
Del Plata 3775 — Lanus O.
Mašinų pasirinkimas.

KRAUTUVĖMS ĮRENGIMUS
Vitrinas, stalus, virtuves ir
PETRAS MARČIUKAITIS
visokius medžio darbus atlieka
Formosa 1690, — Bernal O.
Pasiteiraukite dėl kainų mūsų
fabrike.

tų ir nežinau iš kur pradėt. Jeigu ankščiau bučiau susipažinęs su ta medžiaga, žinočiau prie ko pirmiausia pulti. Dabar turėsiu prašyti p. Pr. Stalioraičio, kad jis kaipo SLArg. steigėjas ir istorinių davinų rinkėjas, kiek gali patalkintų.

Yra p. S. Kaibuto šeši ar septyni ranka rašyti puslapiai, kad gerai įžangai neužtektų. Prie gerų norų gal ir išeis kokia Monografija, ar kas panašaus. Yra daugiausiai pageidautina iš p. S. Kaibuto, nors skundžiasi su sveikata, bet prie gerų norų gali daugiau parašyti, nes yra susipažinęs su istoriniais daviniais. Antras asmuo tai p. E. Šimkūnas, kuris yra daug nuveikęs ir, be to, 2-ro Skyriaus tvėrėjas. Pasakui p. St. Majauskas, kuris su velioniu K. Velička daug dirbęs meno srityje. Dr. Alf. Kairelis, kuris yra apskrovęs darbais, tikimės, kad parašys puikią Dr. V. Kudirkos biografiją, kad papuoštų SLArg. Istoriją. Be to, yra nukreiptas dėmesis į 6-tą Skyrių Cordobos mieste. Minėto Skyriaus istorinės žinios randasi pas Garbės Narį p. Pr. Stalioraitį, kuris, reikalui esant, kreipsis pas juos.

A. Jakubauskas

Lanus O., Spalio 20 d. 1962 m. Prierašas. — Susivienijimo Istorijos medžiaga rimtai tvarkoma. Vieno k. turimi Garbės Nario P. Stalioraičio atsakymai į Komisijos nario A. Jakubausko paklausimus atsakyti ant greitųjų, be pavarčių, bet tikrųjų. O datos reikėtų duoti panašiai, kaip davė V. Raginis apie Austrailijos Lietuvių Namų kūrimą — Blazdingėles prie Torrenso. Be to, reikalingos visų veikėjų fotografijos, komisijų sąrašai ir tt.

Red.

Nauji Kapai

MIRĖ ŽYMUŠ SLA VEIKĖJAS GENRIKAS ŠIMKŪNAS

Susivienijimo Lietuvių Argentinoje Garbės Narys, 14 metų išbuvęs tos organizacijos pirmininku, su artimų bendradarbių talka, ją atgaivinęs. Jam pirmininkaujant tapo nupirktą SLA nuosavybę Lanus Oeste, prie jo atnaujintas skyrių steigimas — visa tai rišasi su Genriko Šimkūno vardu.

25 metus Šimkūnas dirbo Buenos Aires dienraščio Noticias Gráficas administracijoje. Pastaraisiais metais buvo ūkvedžiu, viso personalo gerbiamas. Tarnyba, Susivienijimas, šeima — vieninteliai jo keliai. Jis rašė N. Gráficas; bendradarbiavo A. L. Balso. Užtrukęs SLA posėdžiuose, skubino tarnybą, samdydamas taksimetą, kurio apmokėjimas nunešdavo dienos uždarbį. Kas reikia, jis visuomet atlikdavo. Lanus miesto valdyboje ir nuovado jį vadindavo „Lanus lietuvių prezidentu“. Visokiose nelaimėse tautiečiai jį kreipdavosi, ir jis, metęs viską, skubėdavo gelbėti. Vienas tautietis šaukėsi prie Šimkūno, kad esąs „kalabozas“. Šimkūnas atvyko ir komisaras suimtajį paleido; net atimtą ginklą grąžino. Bet išgelbėtasis paskui vieton dėkingumu, išmetinėjo, kad Šimkūnas, po žinios gavimo, net pusantros valandos užtruko, kol iš tarnybos atvyko į Lanus kad išliuosuoti...

G. Šimkūnas buvo gimęs Obeluose, Pandelio v., Rokiškio apskrityje 1904 metais. Lietuvoje nuoktojo. Sukūrus šeima su Albina Baublyte atvyko Argentinoje 1929 metais. Apart žmonos, čia didžiausiamė nuliūdime liko duklė Elena ištekėjusi už Fernando Cousillas, anūkai Fernand 7 metų ir Claudio 2 m. amžiaus (abu SLA nariai) ir duklė Diana Šimkūnaitė, profesinės moterų gimnazijos auklėtinė, kuri sykiu su savo mamyte dainuoja šv. Cecilijos choro.

Šimkūnai, nusipirkę namus iš JAV išvykusių Miliauskų, Paragvay 778, Avellaneda. O ankščiau pasistatytuose namuose, Jorge Chaves gatvėje, apgyvendino savo seserį Bronę Šimkūnaitę (Mykolo Baranauko našlę) ir dielę Šimkūnų šeimos draugę p. Gudynienę. Šimkūno draugiškumą ir mokyjamą gyventi su visais liūdyja užuojautų gausumas

jo šeimai ir du automobiliai gyvųjų gėlių vainikų, nuo šeimos, draugų ir nuo Susivienijimo. Pasijutusi blogai dėl aukšto kraujo spaudimo, nugabeno į Lanus ligoninę, kur jis tuoj ir mirė. Karštą draugai ant rankų nunešė Aušros Vartų bažnyčioje 9. 11. 62, kurios klebonas kun. Vytautas Palubinskas atlaikė mišias, grojant vargonais muzikui komp. šv. Cecilijos choro vadovu Vaclovui Rymavičiui. Į Sarandį kapus vėlonį palydėjo daugybė žmonių, laidotuves tvarkant Timinsko laidotuvių įstai-gai.

Pirmacilis Argentinos lietuvių visuomenininkas Genrikas Šimkūnas ypatingai reikšmingą kūrybinį darbą atliko Susivienijime Lietuvių Argentinoje.

N. G.



a. a. Genrikas Šimkūnas, palaidotas Sarandį kapuose 9. 11. 1962.

† VLADAS GRICIUS, grūdielis, 60 m. amžiaus, mirė Buenos Aires mieste 2. 11. 62. Palaidotas kapuose Flores. Liko liūdinči žmona Rozalija Bartuškaitė ir sūnus Vytautas.

† LIUDAS KRUGIŠKIS, virėjas, daug metų gyvenęs Quilmes mieste, mirė 26. 10. 62.

† EMILIJA MIKŠYTĖ DE GIMENEZ mirė 16. 10. 1962. Nekrologas su vėlonės fotografija tilpo pereiname A. L. Balso Nr. Buvo pasakyta Marija, bet tikras vėlonės vardas buvo Emilija. † ALBINAS MARČIŪNAS prieš metus laiko mirė Berisse. Liko brolis Juozas, Argentinos kariuomenės seržantas, ir šeima.

MIRĖ TEOFILIS STANČIKAS

A. Zubizereta ligoninėje, Buenos Aires po sunkios operacijos mirė Teofilis Stančikas, 75 m. amžiaus.

Lapkričio 12, 1962, vėlonis labai iškilmingai palaidotas Cha carita kapinėse. Ant vėlonies kapo sukurta daugybė gyvųjų gėlių, nuo žmonos, vaikų, anūkų bei draugų. Po responso palydėtas į amžiną poilsį.

† MAGDALENA ŠILINGAITĖ PETRIKIENĖ buvo gimusi Kybartuose prieš 50 metų. Mirė Brazilijoje 7. 9. 62. Liko vyras Jonas ir sūnus Vytautas su savo šeima.

† IGNAS PEŠKAITIS, ežerietis, 58 m. amžiaus, mirė Brazilijoje 25. 7. 62 Liko žmona Elena.

† VACLOVAS ANDOLIS ANCEVIČIUS, pulkininkas, šiaulietis, 63 m amžiaus, mirė JAV 12. 7. 62.

† KAZYS VAICEKAUSKAS, pulkininkas, mirė JAV, 5. 8. 62, sulaukęs 77 m. amžiaus.

† ANTANAS LIEPA mirė JAV 13. 7. 62. Jo sūnus Vytautas žuvo karuose prieš okupantus.

† KAZIMIERAS NAKAS, rokiškėnas, 65 m. amžiaus, mirė JAV 7. 8. 62.

† STASYS NAVICKAS, muzikas ir kompozitorius, sulaukęs 73 m. amžiaus, 21. 9. 1962 mirė JAV.

† JONAS ANTANAITIS, žurnalistas, 50 m. amžiaus, mirė JAV 29. 9. 62.

ANTANO BUNDINIO ekonomiškas pensionas MAR DEL PLATOJE

c. 186, Nr. 1750 —
Bosque Grande, atras
Sanatorio Seneril
Informes:
Canning 1706; TE. 72-4020

Restoranas „DOS AMIGOS“
PASEO COLON 449, Bs. As.
K. Paulauskas ir A. Degulis
Puikūs valgiai, baras,
reservatai šeimynoms
TE. 33 - Avenida - 3202

EVANGELIJOS TIESOS



DIDŽIAUSIOJI MEILĖ

Kada pirmasis žmogus savo nepaklusnumu prasižengė Dievo prisakymui Edėno sode, nuo tada jis nustojo privilegijos gyventi Jo atiebyje, sava valia atsisikiriant nuo Jo. Slėpdamasis nuo savo Tvėrėjo ir vengdamas Jo, nebeuorėjo daugiau turėti su Juo to tobulojo, taip nuostabiai laimingo ankstyvesnio kasdieninio pašnekėsio, kaip kad turėdavo prieš tai; — šventoji žmogaus draugystė su Dangiskuoju Tėvu tapo sugriauta, jos ryšys nutrūk tas, jo vietoje stovi didelė nuodėmės siena, kurią tas pats žmogus pastatė, ir kurią taip pat mes, to nusidėjusio žmogaus aniniai, savo prasižengimais tebestatome dar ir šiandieną.

Kai Viešpats sukūrė pasaulį su visomis jo grožybėmis, kurio vainikas ir brangiausias papuošalas yra žmogus, tada Jis padarė ir savo įstatymus, kurie yra amžini, kaip ir Jis pats yra amžinas; juos stropiausia vykdė visa gyvyji ir negyvyji gamta: Saulė, mėnuo, žvaigždės, planetos, milijonai ir milijonai metų vis eina tuo pačiu keliu, kaip iš pradžių, nenukrypdami nuo savo ruožų. Oro sudėtis, kuriuo kvėpuojame, nepakitė. Medžiai, gėlės ir visa augmenija, nesiliauja žydėti, kvėpėti ir duoti vaisius kiekvienas savo laiku. Vieninteliai žmogus visada priešinosi ir tebesipriešina prieš savo Sutvėrtoją ir prieš Jo Valią.

Kai mus kada nors kas apvilia ir mums padaro kokią veidmainystę, ypač asmuo, kurį labiausia mylime, nes tada to asmens, netik kad nebemylime, bet ir neapkenčiame jo.

Tačiau taip nėra su Dievu. Per savo šventąjį Žodį Jis sako: „Nes mano mintys, — ne jūsų mintys, ir mano keliai — ne jūsų keliai; bet kiek dangus yra aukštesnis už žemę, tiek mano keliai yra aukštesni už jūsų kelius, ir mano mintys už jūsų mintis“. Ar esame rimtai sau kada nors įsivaizdavę tą žodžių prasmę? — Juose glūdi visa Aukščiausiojo tobulybė, visa kilnybė, visos majestetingumas ir šventybė. Todėl tik Jis vienas galėjo tarti žodžius per pranašą Jerėmiją, tam nuodėmingam ir nuo Jo atsiskyrusiam žmogui, sakdamas: „Amžina meile aš tave mylėjau, todėl aš tave pakenčiau iš susimylimo“.

Taip, Dievas myli mus, ir tos savo didžios meilės įrodymui mums atsiuntė iš Dangaus Išganymo, savo Esiybės Antrąjį Asmenį, mūsų suderinimui su savi-mi. Tame Išganytojui, toji antroji Jo Esiybės Asmenybė turėjo įsikūnyti, priimti žmogišką formą per moterį, kad tapti lygi žmogui Jėzui Kristui, kurie vėliau turėjo padaryti auką savo kūne, kad didis Aukščiausiojo teisingumas būtų užganėdintas. Ar gali būti didesnė meilė kaip toji? — Dievas tapo lygus žmogui, kad tokiu būdu žmogaus prarastoji pirmoji draugystė su Dievu, galėtų būti atnaujinta. Tobulesnio kelio, žmogaus grįžimui į pirmąją draugystę su savo Tvėrėju kaip tas, nebegali būti. Todėl Jėzus Kristus, būdamas čia žemėje ir sakė: „Aš esu KELIAS, tiesa ir gyvybė; niekas kitaip nepatenka pas Tėvą, (Dievą) kaip tik per mane“.

Savo begalinę meilę, apreiškė Jėzui Kristui, Viešpats mums kiekvienam tebesiūdo dar ir šiandieną, ar priimsime mes ją? Per savo šventąjį Žodį Jis mums sako: „Štai aš stoviu už durų ir beldžiu; kas atvers, pas tą įeisi ir vakariene su juo laikysiu, ir jis su manimi“. Toji vakariene yra nesibaigęs džiaugsmas Dangaus Karalystėje, kur Jėzus Kristus sugrįžo prirengti vietą kiekvienam per Jį susitaikiusiam su tos Karalystės Karaliumi.

Te Viešpats tave apsviečia ir padeda ton Karalystėn patekti ir Tau, mielas šių eilučių skaitytojau.

Evangelia skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., Asuncion № 41, Villa Sastre, Temperley (alt. Pasco 1900). VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAM! PAKLAUSYTI.

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

Darbo valandos A. L. Balso Leidykloje J. L. Suarez 5684, Villa Lugano, Buenos Aires nuo 9 iki 18 val. nuo pirmadienio iki penktadienio. **TE. 60-3153.**

PIRMI ASADO PIETŲS SUSIVIENIJIME

San Martin 3175, Lanus O. Ivyks sekmadienį, 25. 11. 62, 12 val. Bilietus prašome įsigyti iš anksto.

SLA Centro Valdyba.

KAS BUS SUSIVIENIJIME šeštadienį, 1. 12. 62, 21 valandą? **LIEUVIŲ JAUNIMO BALIUS!** Av. S. Martin 3175, Lanus O.

ŠOKIAI — MALONI PROGRAMAI! VISA Didžiojo Buenos Aires ir kitų miestų lietuvių jaunima kviečia SLA Jaunimo Komisija: N. Rastenytė, E. Norušytė, R. Norušis, G. Jagėla, R. Stasevičius, J. Stančikas, R. Stalioraitis ir kiti lietuvių jaunimo draugininkai. Vyresniuosius kviečiame atvykti su atžalynu. **Rengėjai.**

ALOS TARYBA RENGIA

Vermutą su programa, 8. XII. 1962, 21 val. Liet. Sal., Brasil 835, Avell. Visas pelnas skiriamas gen. T. Dankanto laidojimo išlaidoms padengti.

ASADO PIETŲS

Argentinos Lietuvių Centre — Tabare 6950 — Buenos Aires, **Sekmadienį, 9. 12. 62, 12 val.** Įžangas prašome įsigyti iš anksto. Kaip visuomet, prie skanių ir sočių pietų susitikis Buenos Aires ir aplinkinių miestų lietuvių. Visus maloniai kviečia — **A. L. Centro Valdyba.**

PENSININKŲ (JUBILADŲ)

Asado pietūs S. L. A. Ivyks sekmadienį, 16. XII. 62, San Martin 3173, Lanus Oeste. Visi „jubilados“ (pensininkai) ir būsimi pensininkai su savo šeimomis maloniai kviečiami dalyvauti.

SLA Centro Valdyba.

V. OBUCHOFF

Prisiekusis vertėjas sostinėje ir Bs. As. provincijoje. Vokiečių, prancūzų, italų, anglų ir rusų kalbomis

Maipu 875 — Av. R. S. Peña 720-10 p. Buenos Aires

JEI NEBŪTŲ FOTOGRAFŲ?...



šis simpatiškas jaunuolis, kuris dabar jau su žilais ūsais vyras, nežinotų, kaip jis prieš 50 metų atrodė...

BARAS — RESTORANAS

“IDEAL” Fr. Mickevičius y Cia. Av. Saenz 595 — Bs. Aires. T. E. 91-0716

PRODUKTAI “ROGIR”

Roberto Girdausko

Puikiausios aliejaus metalų apdirbimo, Diesel ir naftos motorams, tepalai mašinoms ir tt. **Hernandarias 1721, Bs. Aires TE. 21-9272**

Lietuvių Centro Žinios

A. L. Centro statybai aukavo:

Jonas Jacunskis \$ 1.000
Juana M. Nagy 500

Juozas Kondrotas A. L. Centre rūpi padovanoti damas (šaukses). Dėkoja:

A. L. Centro Valdyba.

— Posėdis A. L. Centro valdybos įvyks 25. 11. 62, 19 val. **ALC V-ba.**

— **ALOS Tarybos** posėdis įvyks penktadienį, 30. 11. 62, 19 val. A. L. Centre, Tabare 6950, Buenos Aires.

— **Asado pietūs A. L. Centre,** 9. 12. 62, 12 val.

— **Eglutė** vaikučiams A. L. Centre Kalėdų dienoje, 16 val.

— **Naujų Metų** sutikimas A. L. Centre 31. 12. 62. Smulkmenos kitame numeryje.

ALC Valdyba pasidarbavo

Be didelių propagandos, ant greitujų surengti asado pietūs A. L. Centre 11. 11. 62 visgi sutraukė gana daug gražių lietuvių puikių, kuri liko labai patenkinti skaniais pietumis ir puikiai praleido dieną savųjų tarpe.

Igdę asado kepėjai A. Staučikas, J. Sprindys, P. Pakalnis ir P. Jalinskas patenkino ir išlepus publikos skonių. Šalotus ir kitus priedus paruošė O. Urbanavičienė, Pakalnienė, K. Deveikienė, A. Norkaitienė, o svečiams patarnavo darbšti prosekretorė mokytoja S. Kisieliūtė ir jos sukvietusios tartininkės bei jaunuoliai.

Kitus parengimo darbus atliko A. Rinkevičius, A. Vyturis, V. Norkaitis, A. Šlepikas, P. Bilevičius, G. Aleliūnas, L. Viskatis, St. Lipinskas. Prie įžangų buvo J. Gradeckas.

Kadangi visas taip gerai buvo paruošta, tai 9 gruodžio laukiamie visų buvusių pietuose ir berisčių, lanusiškių, muniečių ir kitų A. L. Centro prietelių.

— **Luis Lemberis,** A. L. Centro veikėjas, su mamyte Veronika Čepontyte Lemberiene, 11 dienų atostogų praleido Kordobos kalnuose, Alta Gracia vietovėje geležinkelio vasarvietėje. Luis Lemberis, kaip ligoninių Jose Penna ir Hosp. Ferroviario tarnautojas, kelionę ir vasarvietę turi nemokamai.

— **Petras Petkevičius,** gimęs Sao Paulyje, Brazilijoje, lankėsi Buenos Aires mieste pas jo tėvelio pažįstamus A. Petrauskus, gyvenančius Villa Lugano. A. Petrauskas ir K. Maslionių lydimas, aplankė A. L. Balso Leidyklą ir A. L. Centrą, susipažindamas su čionykščiais lietuviu. Petras Petkevičius, skaičiavimo mašinų mechanikas specialistas, gražiai kalba lietuviškai. Užsiprenumeravo A. L. Balsą ir įsigijo lietuviškos literatūros. Pasisvečiavęs keletą dienų, 3. 11. 62, Argentinos karisru orlaiviu grįžo į Sao Paulo.

— **Julius Endriuska,** nuo atvykimo Argentinon, 1949 metų, gyvena Mendozos mieste, kur turi vyrų kirpyklą savo namuose. Likęs našlys, apvedęs sūnų Vytautą, (kuris yra cemento fabriko Minetti pareigūnas), p. Endriuska keletą dienų pavišėjo sostinėje, ta proga aplankydamas jo skaitomo Argentinos Lietuvių Balso Leidyklą įsigijo lietuviškų knygų ir parėmė savo laikraštį. Grįžo Mendozon pereitą trečiadienį.

— **Rymantas Bubnovas** 24. 11. 62 susižiedavo su Marina Crozzollo. Susižiedotuvės įvyko būsimos jaunamartės namuose J. C. Paz, dalyvaujant giminėms ir draugams iš abiejų pusių. R. Bubnovas dirba kaip technikas Thermo-Fax, o jo būsimoji žmona Tornquist banke.

NEW YORKAS - VILNIUS

IR ATGAL

Vienybės redaktorės žurnalistas Salomėjos Narkelionaitės kelionės iš JAV Lietuvon ir po Lietuvą, begaliniai įdomūs aprašymas, su aplankyto vietų Lietuvos žemėlapiu. Kaina 20 pezu. Gaunama A. L. Balso Redakcijoje. Užsakymus su pinigais siųsti adresuojant:

A. L. Balsas,
J. L. Suarez 5684 (Suc. 39)
Buenos Aires.

MOZAIKŲ FABRIKAS “LA NUEVA”

JUOZAS ZAVICKAS, sav. Fabrikas Raktinė ir Parduotuvė

Bacacay 741 Uriarte 3046
BOULOGNE — SUR MEE

OBRAS TECNICAS DE GRAN INTERES

del fondo editorial de Ediciones G. Gili S. A. sobre

Matemáticas-Topografía
Dibujo-Bellas artes
Arquitectura-Ingeniería
Mecánica-Electricidad
Artes y oficios
Aventuras

Historia-Filosofía
Diccionarios
Economía doméstica
Química e industrias
Químicas.
Marina

Solicite informes sobre condiciones de compra a

Regina Staškūnas — TE. 30-9998 y 33-4185

Agüero 1481 — Capital

— **Stasio ir Elenos Baranauskaitės Rukšėnų** užmiestinėje vietoje Pontevedra vietovėje 21. 10. 62 buvo pavaizintas LTS Ansamblis Rambynas. Nors ne visi rambyniečiai galėjo dalyvauti, bet dalyvavusieji praleido dieną gražioje pp. Rukšėnų vietoje, pavaizinti šeiminių, gražiai žaisdami.

— **Liet. Atsargos Karių ir Kovotojų Sajunga** 24. 11. 62, 21 val. rengia Lietuvos kariuomenės atkūrimo 44 metų sukakties šventę su menine programa, vaišėmis ir šokiais, Avellanedos Lietuvių salėje, Brasil 835.



a + a stud. **Luis Korovackis,** kurio tragiškos mirties vieno metų sukakties proga jo tėvai Pranas ir Adelė Korovackai visus artimuosius kviečia į mišias už jo vėlę 9. 12. 62, 10 val. Avellanedos lietuvių Aušros vartų parapijos bažnyčioje.

— **Albertas Cicėnas,** vilnietis, prieš 14 metų atvykęs Argentinon iš Italijos, garsėja kaip dekoratyvinių paveikslų piešėjas. Buenos Aires firma Okey pas jį užsisakė apie už milijoną pezu paveikslų.

— **Rambynas** pašoko Malūną ir Sūstą lenkų tūkstanties metų sukakties minėjime, kuris įvyko Italij Benevolenza draugijos patalpose Buenos Aires 17. 11. 62. Kalbėtojų tarpe buvo Socialistų veikėjas Dr. Alfredo L. Palacios.

— **„La Prensa“** 14. 11. 62 pasakė A. L. Balse tilpusią žinią apie Vilniuje sušaudytus 8 lietuvius.

— **Juozas Prevelis** su sūnum Albertu lankėsi A. L. Balso Leidykloje, sutvarkydami prenumeratą už 4 metus, paremdami savo laikraštį ir įsigydami spaudos.

— **Juozas, Kazimieras ir Antanas Norkai,** prisimindami savo mirusius tėvus 25. 11. 62, 10:30 val. dalyvaus Burzaco katalikų bažnyčioje mišiose už jų vėles.

— **Inž. Alfonsas Malinauskas,** (kurio tėvai Leonas ir Paulina Trambickaitė Malinauskai turi stambią gatavų rūbų prekybą savo namuose, L. N. Alem 1675, Dock Sud, Avellanedoje), su inž. Boguslauskio firma išsikėlė į Men dozą, kur yra paėmę didelius tvenkinių statybos darbus. Brolis Mario padeda prekyboje.

— **Leonas Gencvaitis,** turintis avalinės parduotuvę Av. Luro 5842, pravažinėdamas savo naują autą lankėsi A. L. Balso Leidykloje, apsimokėdamas prenumeratą su priedu ir nusipirkdamas puošnų odinį albumą su Vytimi.

— **Jack Sernas,** Kaune gimęs, biržiečio, Vasario 16 Akto signataro Jokūbo Šerno sūnus, kaip vyriausiasis artistas dalyvauja Holywoode pagaminto filmo El Conquistador de Corinto. Dabar tas filmas rodomas Buenos Aires kinematografuose.

LIETUVĖ MOTERIS, viena, dirbanti valdžios darbe, greit išėmanti pensiją, ieško kambario su virtuve ir kitais patogumais. (Taip pat mokėtų už raktą). Siūlyti nuo 3 val. po pietų iki 10 val. nakties vardu Sra. Julia, telefonu 208-7793.

FIAMBRERIA “ANITA”

Independencia 1800,
O. BLIJUČTĖ—PRICHODKO, sav. TE. 26-2540 Bs. Aires

Didelis maisto ir gerimų pasirinkimas. Didelius užsakymus dastatom į namus

— **Dr. Carlos D. Polityko** (Polityka), turintis medicinos konsultoriaj savo tėvų namuose, Defensa 1679, Dock Sud, nuo lapkričio 13 iki 18, 1962, dalyvavo gydytojų pasitarime Urugvajaus sostinėje, Montevideo.

— **Antanas Pigaga** (Chang Lux) dalyvaus antrame tarptautiniame magikų kongrese, kuris įvyks Buenos Aires mieste, B. Mitre 970, nuo 11 iki 17 gruodžio, 1962. Dalyvaus 124 magikai.

— **Ernestas ir Birutė Cibaitė Farina,** savo namuose, J. A. Garcia 5247, Buenos Aires, turi modernią baldų fabriką. Jų sūnui Danieliui jau 5 metai amžiaus. Ponia Birutė yra lankiusi Valsybinę Bellas Artes meno akademiją. Jos aliejinų dažų paveikslais ir dekoruota keramika papuošti daugelio artimųjų namai.

— **Juozas ir Elena Zubrickai** per A. L. Balso Redakciją sveikina visus savo draugus Argentinijoje su Kalėdomis ir Naujais, 1963 metais. Zubrickų dukrelė Rita, puspenktų metų amžiaus, jau šoka Chicago Lietuvių Ansamblyje. Sūnui Edvardui suka kito trys mėnesiai amžiaus.

MŪSŲ LIGONIAI

— **Kazys Vaitekūnas,** buv. D. jos „Lietuva“ pirm., po poros savaičių buvimo gydytojų priežiūroje, šeimos slaugomas, baigia pasveikti.

— **Katalina P. Čekanauskienė,** smarkiai susižeidusi kairę ranką, gydosi savo namuose Sarandi, šeimos priežiūroje.

— **Klemensas Balčiūnas** (t), A. L. Centro Narys buvo rimtai susirgęs. Greitai suteikus gydytojų pagalbą, ligonis baigia sveikti šeimos priežiūroje.

— **Marija Žvirblytė-Skwarka,** iš Villa Lugano, guli Metalurgijos sanatorijoje. Lanko vyras Demetrio Skwarka ir sūnus studentas. Ligonės sveikata gerėja.

— **Leonas Ryselis,** buvo sunkiai susirgęs. Greitai suteikus medicinos pagalbą, ligonis baigia sveikti žmonos Elenos Vilėinskaitės slaugomas, brolio Julijono bei brolienės priežiūras.

— **Elena Prižgintaitė Kaibutienė** buvo sunkiai susirgusi. Greitai suteikus gydytojų pagalbą, ligonė sveiksta, vyro ir sūnaus slaugoma, pažįstamų lankoma.

— **Leonora Trečiokaitė Valcekienė,** po chirurginės operacijos grįžo savo šeimos židinį į Villa Lugano. Baigia sveikti gydytojų lankoma, vyro, dukters, sūnaus ir marčios priežiūroje.

— **Tamas Žebrauskas,** Mykolas Tamoliūnas, Emilija Šaltenienė ir Apolonia Samuolienė serga Berisso ligoninėje. Kostas Meškinnis, pasveikęs, grįžo į savo namus.

• **DRAUGIJŲ VALDYBOS** ir korespondentai prašomi priduoti raštus „A. L. Balsui“ nedelsiant.

NORĖDAMAS GERŲ KAIMYNŲ

parduodu tuščią mūrinių **NAMŲ-DEPARTAMENTŲ** su 8.66 x 34 sklypu ir vaismedžiais, **ALB** ir **ALC** kaimynystėje, už \$ 400.000. St. Zarkowski, Saladillo 5544, Villa Lugano — Buenos Aires.

ANTANAS LEVANAUSKIS Canada 2025 — V. Industrial LANUS Oeste

Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinų megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

MODERNIŠKA RŪBŲ SIUVYKLA

JUOZAS GUČAS, savininkas Užsieninė ir vietinės medžiagos; Moderniškas rūbų pasiuvimas. — Kainos prieinamos — užtikrina klientų patenkintumą. Santos Dumont 2474, Bs. Aires 771 — 5455



Spalio 10, 1962, Avellanedos Lietuvių salėje vaišėmis ir koncertine programa buvo paminėta „Laiko“ spaustuvės 10 metų sukaktis. Pirmoj eilėj: Z. Juknevičius išteikia garbės pergamina spaustuvės vedėjui Pijui Gudelevičiui. Dešinėje Barnabas Blumbergas, šv. Cecilijos vardo choro atstovas. (Foto: Prano Ožinsko.)

LIETUVOS LAISVĖ IR NEPREKLAUSOMYBĖ

yra visų mūsų siekimas

Pagerbkime Lietuvos Kariuomenės Kurėjus minėdami

LAPKRIČIO 23 DIENOS SUKAKTĮ

Argentinos Atsargos Karių ir Kovotojų Sajunga ruošia didingą

LIETUVOS KARIUOMENĖS ATKŪRIMO 44 METŲ SUKAKTIES ŠVENTĘ

Lapkričio 23-os minėjimas įvyks šeštadienį, 1962 metų lapkričio mėn. 24 dieną 21 val. Lietuvių salione, Brasil 835, Avellanedoje, į kurią kviečiama atsilankyti 1918 metų kurėjai, savanoriai, Vyties Kryžiaus kavalieriai, pirmūnai, buvę Nepriklausomos kariuomenės kariai, 1940 m. Birželio 23 dienos sukilimo dalyviai, II-jo pasaulinio karo kariai, partizanai ir rezistencijos dalyviai.

Kviečiamos taip pat ir visos lietuviškos organizacijos, visuomenės veikėjai ir visa lietuviškoji kolonija.

Programoje:

1. Aktas
2. Meninė dalis, dalyvaujant Tautinių Šokių grupei Rambynui ir kitoms kolonijos meno pajėgoms. Po programos šokiai ir vaišės.

Atsargos Karių ir Kovotojų S-gos Valdyba.

MARROQUERIA FINA “POMPADOUR”

Rankinukų, piniginių, valizų ir kitų odos dirbinių

PARDUOTUVĖ

Johanna Meyerytė-Nagy, sav.

Av. Maipu 70 — (Gal. Maipu, Local 45) — V. Lopez (Pristačiusiems šį skelbimą klientams 5% nuolaidos)

SAVAS FABRIKAS KELIONIŲ REIKMENIMS

Juan Nagy, savininkas

c. Las Heras 1517 (Alt. Av. Maipu 700)
FLORIDA, FCNGBM

CINZANO

BOUTIQUE “MARTA”

Jurgis ir Marta Meyerytė-Viliamai, sav.

AVENIDA ROCA 850

HURLINGVAM

Viskas moterims. — Įvairiausių dovanų pasirinkimas (Pristačiusiems šį skelbimą pirkėjams, 5% nuolaidos)

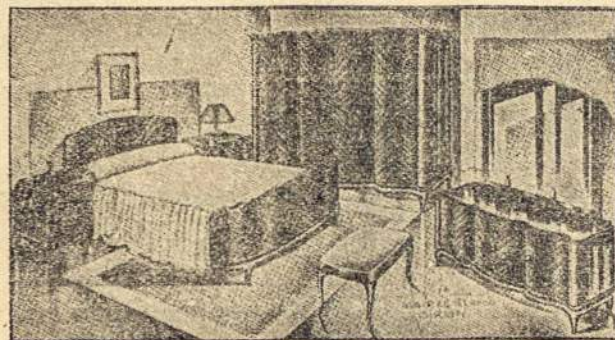
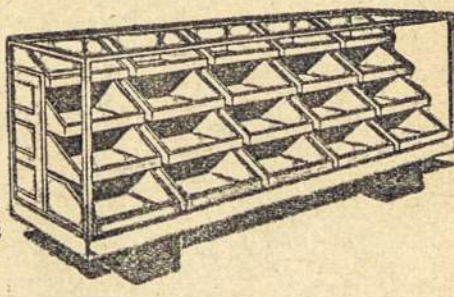
KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ Fabrikas “CEFRAL”

F. Čepas & A. Čepas
savininkai

NOGOYA 4751/53

Buenos Aires

Medžio ir stiklo įrengimai krautuvėms ir fabriky raštinėms. Reikalaukit kainuoraščių.



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus **BALDUS PADIRBA IR ISSIMOKĖJIMU PARDUODA** I G N A S S T U K A S
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanús, GR.

Imprenta “La Voz”, José L. Suárez 5684, TE. 60-3153